

5.5,00.

From the Library of

Professor Wissiam Henry Breen

Bequeathed by him to

the Library of

Princeton Theological Seminary

3554

J6 Thrattis



. He Shratto





# HEBREW GRAMMAR,

COMPILED FROM

### SOME OF THE BEST AUTHORITIES.

BY

### SIDNEY WILLARD, A.M.

HARVARD COLLEGE.

# CAMBRIDGE:

PRINTED AT THE UNIVERSITY PRESS BY HILLIARD
AND METCALF.
1817.

# District of Massachusetts, to wit:

District Clerk's Office.

BE IT REMEMBERED, that on the thirteenth day of February, A. D. 1817, and in the forty first year of the independence of the United States of America, SIDNEY WILLARD, A. M. of the said District, has deposited in this office the title of a book, the right whereof he claims as author, in the words following, viz.

"A Hebrew Grammar, compiled from some of the best authorities, by SIDNEY WILLARD A. M. Hancock professor of Hebrew and other oriental

languages in Harvard College."

In conformity to the act of the Congress of the United States, entitled, "An act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned;" and also to an act, entitled, "An act supplementary to an act, entitled, An act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned; and extending the benefits thereof to the arts of designing, engraving, and etching historical and other prints."

W. S. SHAW, { Clerk of the district of Massachusetts.

# PREFACE.

The great attention which has of late been paid to acquiring a knowledge of the *Hebrew language*, by students in theology, in our country, and the great expense of procuring suitable grammars, have induced the author to compile one, which he hopes will in some degree answer the purpose, for which it is intended.

It will no doubt be asked, since the vowel points have been so long neglected in our public seminaries, why they are now revived. Anticipating this inquiry, I shall give a very brief account of the controversy concerning the vowel points, and endeavour to show the amount of their usefulness.

In regard to the antiquity of the vowel points, some have contended that they are coeval with the letters. Others refer them to Moses, others to Ezra and the great synagogue, and others to the Masorites, who, about five hundred years after Christ, (some fix a time more modern,) added them to the Hebrew text.

We may pass by the arguments of those, who contend for the greatest antiquity of the points; they are founded in the supposed necessity of the case, and not in any facts, adduced for the basis of those arguments.

To the two Buxtorfs, father and son, whom we are compelled to respect for their learning, however much their judgment might have been seduced by Rabbinical lore, we look for the strongest arguments upon facts, on the side of the high authority and early origin of the vowel points.

The elder Buxtorf traces their history in the Masora, or book of traditions, held in veneration by the Jews, and containing their Critica Sacra, from the hands of a succession of men, who were reputed to be the most wise and learned. The Masora comprises all those points and accents, and diacritical marks, those letters greater and smaller than the common impression of the text, those inverted and suspended letters, and divisions of the text, and marginal notes, and remarks subjoined to the several books, which we see in our common editions of the Masoretic Bibles. All this is the application of the critical labours of the Masorites, already existing in separate books, to the Hebrew text.

An important part of the controversy, in which the partisans of the Masoretic points and their adversaries have taken opposite sides, relates to the origin of the Masorites, who attempted to fix irrevocably the text of the Old Testament, and to guard it against corruption. It is not pretended on either side, that the whole apparatus of the Masorites, or even that of the points alone, was the work of one contemporaneous body of men.

The elder Buxtorf, in his commentaries upon the Masora, remarks, that, after the destruction of Jerusalem by Vespasian, many learned Jews must have remained in the land of Israel, where, in various places, they restored their schools and religious institutions. Among these places Tiberias, which received its name from Herod the Tetrarch, in honour of Tiberius Cesar, was particularly illustrious, and continued so till the year two hundred and thirty after Christ. For all this he quotes several learned Rabbins; but here the chronicles of the Hebrews fail to relate any thing remarkable of the schools, and of the study of letters in Judea; and now, the Jerusalem Talmud being completed, and learning being on the decline in Judea, the schools were transferred to Babylon, whither they drew the most learned men. Afterwards, however, learning, which had never expired there, revived at Tiberias, till, about the commencement of the sixth century, it became the most celebrated seat of Jewish literature.

I have not yet fully expounded the claims, maintained by the Buxtorfs for the great antiquity of the vowel points. It is not their opinion that the Masorites, who completed what we now eall the Masora, were the inventors of the points; but only that they acted as censors upon words, already marked by points and accents. This they infer as well from the inconstant pointing itself, as from the Masoretic notes of censure. If this part of criticism, says Buxtorf, pertains to the Masora, and all who were the authors of it are called Masorites, certainly the men of the great synagogue were the first Masorites, and consequently Ezra the scribe was among the number.

The Buxtorfs appear to have been more credulous concerning certain Rabbinical fables, than some of the more learned Jews themselves. Elias Levita, a Jew, celebrated for learning, believed that the vowel points were devised, and added to the sacred text, after the completion of the Babylonish Talmud, by certain Jewish critics, about the five hundredth year of Christ. This is the ground taken and vindicated by Capellus, against the Buxtorfs, and almost the whole host of the Rabbins. Those, says Capellus, who attribute the points to Ezra, acknowledge that the aid of such a punctuation was unnecessary for the people, to whom the language was vernacular, as it was to the Jews, before the Babylonish captivity. It is further manifest from the experience of many ages, that none of the Jewish books, written in Hebrew, except the Bible, were furnished with points; and yet they were read and understood, even by those, to whom the language was not vernacular, but known only from a course of instruction.

The argument, which he thinks conclusive against the supposition that the vowel points originated with Ezra, is drawn from the Septuagint version, from the Chaldee paraphrases, from the Greek of Aquila, Symmachus, and Theodotion, and from other versions, and from the Latin of Jerom; the authors of all which, he endeavours to prove, were destitute of any pointed

codes. To these he adds the *Tulmud*, and the writings and commentaries of Jerom, in which there is no mention of the points, and no figures, names, or vestiges of them to be found; which, he concludes, could not have been the case, if they had then existed.

Further, he remarks, we have the tacit consent of the Jews, that the volume of the law, which was preserved in their synagogues with great veneration, and shown to the people, was without points and accents; that the Cabbalistic and Talmudical writings deduce none of their mystical interpretations from these points and accents, and that the Samaritan, or ancient Hebrew, has no vowel marks. He pursues in detail all the arguments drawn from the Jewish history, from grammarians, and critics, and cabbalists, in order to refute them from their intrinsic inconsistency, or by means of superior and opposite authorities.

On the whole, he concludes, that the points now in use were not introduced, till after the completion of five centuries from the birth of Christ, and that they were then contrived only for the sake of those, who were not familiar with the Hebrew, and who required this aid to read the Hebrew text with accuracy. As for the rest, says Capellus, who they were that invented the points, whether one person or many, whence they sprung, and at what time, whether in the sixth, seventh, or eighth century, cannot be precisely determined, on account of the defect of historical monuments, and the dark ignorance that obscures those times; though it is pretty manifest that they were introduced by the Masorites of Tiberias, after the fifth century; not at one and the same time, but by degrees, and at different times, extending to the twelfth century, when they were last of all elaborated by Ben-Ascher and Ben-Naphtali.

Such is a very brief view of the controversy concerning the Hebrew vowel points. And may we not reasonably suppose with *Eickhorn* and others, that the sacred writers, since they used

the Phenician or Phenico-Egyptian character, might also have adopted the vowel marks? It seems highly probable, that, although no Hebrew manuscripts of the Bible, before the fifth century, were pointed throughout, single words and phrases were pointed by the authors themselves, or by those who succeeded them. Even this partial punctuation, says Eichhorn, would be useful; and it is also agreeable to analogy, deduced from the Arabic and Syriac. Agreeably to the same analogy, it is probable that the ancient Hebrews had three vowel points, perhaps of variable quantity; that they furnished their manuscripts with them in ambiguous passages; and that, when the Hebrew ceased to be a living language, the present punctuation was introduced by grammarians, to preserve the sounds of the words, and the customary interpretation of the writings.

Capellus and his adherents, aware of the existence of vowels in the Hebrew scriptures, from what appeared in the early versions, from the critical writings of the Jews, from Origen's specimens of the Hebrew text in Greek characters, &c. sought for them in the alphabet itself.

There is an obscure passage in Jerom, concerning the Hebrew vowels, or matres lectionis, as they have sometimes been called. He says, that, among the Hebrews of his time, the four aspirates &, n, n, and v, were vowels; that these four aspirates, followed by 1 and ', form diphthongs, and that 1 and ' are sometimes vowels. But, notwithstanding this testimony, none of the modern critics contend for the vocal power of n, and none, till Masclef, for that of v; and those who find vowels in the alphabet, differ from Jerom, by claiming 1 and 'generally. Besides, it is manifest that Jerom attached a different notion to the term vowel, applied to the aspirates, from that which is adopted by some modern critics; for he considers them as commutable, and depending on their alliance with every kind of vowel sound for their pronunciation. This, in connexion with other vague and contradictory accounts of the vowel letters, renders it probable

that Jerom, if he had any definite notions concerning these letters, drew them from circumstances, with which he has not made us acquainted, and not from the inherent power of the letters themselves.

The same indeterminateness already observed in Jerom, appears from the specimens of Hebrew, expressed in Greek letters, in Origen's Hexapla. According to these, & for example is represented in different places by several vowels of different powers; so that if &, says a French critic, be one of the matres lectionis, it is indeed a mother of wonderful fruitfulness.—All then that seems to be proved from these writers is, that the Hebrew text was not accompanied in their time with the punctuation now in use.

Capellus maintains, that, before the introduction of the vowel points, the Hebrew was read by means of the letters &, 1, and '; which were a substitute for vowels, vice et loco vocalium, and hence called by grammarians matres lectionis. In the same way the Arabians and Syrians still write; and in none, except their sacred books, use vowel marks; nor in these books, where they are most exact, do they employ more than three such marks.

Apprehending that, by confining himself to the letters already mentioned, he would seem to reduce the vowel sounds to a very limited number, Capellus assigns to each such a variety of offices, as to relieve the objector from this difficulty; but at the same time renders these elements more complex in their combinations, than if their number were increased.—He proceeds to an analysis in particular of the uses of 1 and ', which present the most plausible claims to the character of vowels, and exemplifies in the characteristics of conjugations, in the inflection of verbs, and in the formation of nouns, their employment, as the governing elements of these changes. Nand have introduced in the course of the argument; and, though not presented with the same confidence, are at length invested with the same prerogatives. All these, he says, are of vast importance

in reading Hebrew that is not pointed, and I cannot resist the conclusion, that they are used in the character of vowels. He proceeds to shew how these matres lectionis have been deprived of their parental office, either by the intrusion of the points, or by the language attaining to such a manhood, that their direction became no longer necessary; and the scribes ceased to avail themselves of their aid in copying the sacred records.

In his appeal to the Arabic and Syriac, I cannot-perceive that Capellus has gained any thing in favour of the original vocal power of any of the letters. It is true those languages have each but three vowel marks; but the alphabet of the Syriac is so essentially the same as that of the Hebrew, that it sheds no light, where this is obscure; and the Arabic differs from the Hebrew, only by multiplying a few kindred consonants to express slight varieties of sound. The alphabet of the Arabic language is treated by grammarians, as an alphabet of consonants; and the alif, waw, he, and ya or yod are attended with the same ambiguity, as the corresponding Hebrew letters.

After looking through the many folio pages of Capellus upon the vowels of the Hebrew alphabet, I am unable to perceive the force of his arguments concerning any of them, except those doubtful letters, vau and yod. The others appear to be merely aspirates, coalescing with all the variety of vowel sounds, which may accompany them. Vau and yod have a distinctive character, insomuch as they appear in certain positions, to produce the long vowel sounds, by coalescing with a vowel point. In regard to all the other supposed vowels, there appears, among those who claim them, much gratuitous assertion, and no small inconstancy and contradiction. These two exceptions also are equivocal, and have nothing of that uniformity, which we find in the vowels of European languages.

Nothing need be said of other more modern attempts to find

vowels in the Hebrew alphabet, such as those of Masclef for example; because the result is merely artificial.

Amidst all this uncertainty among the advocates of original vowel letters in the Hebrew alphabet, concerning their number, and the inconstancy and contradiction among them concerning the pronunciation, we need not approach the points with very fearful prejudices; for whatever may be determined concerning their value, in respect to the genuine pronunciation of the language, they are no doubt the production of Jews, who were learned in their sacred records, to whom these records had been transmitted with much care, and who felt interested in preserving the accounts of their national history and religion, as nearly as possible, in their native, spoken, and written language.

This leads me to state, in a few words, what appears to me to be the fairest estimate of the value and usefulness of the vowel points.

If, as we have reason to believe, they were gradually introduced, (and some marks of this kind appear to be of great antiquity, though the precise period of their origin is unknown) they were probably at all times of some critical value, and transmitted, from one age to another, the manner in which the Hebrews understood their own scriptures. The respect, in which the vowel points are held by the Jews, is certainly no argument for their rejection; and if they sometimes mislead and betray the reader, who gives them too much of his confidence, and are therefore not infallible, it is not thence rashly to be inferred, that they are always treacherous, and hence never to be trusted.

It is hard to believe that a body of Jews at one time, or at successive periods, combined together, and contrived, with so much labour as the case must have required, a complex machinery, purposely intended to corrupt the whole collection of those writings, which were held in such high and even superstitious veneration, by the great mass of their nation. By the supposi-

tion therefore, that the points are of no critical value, we accuse the most learned men of that nation of ignorance, concerning what above all things it became them to know,—the records of their peculiar, national religion. Unless we are willing to believe that the authors of these critical helps for interpreting the Old Testament, were ignorant of their own sacred writings, or entirely destitute of integrity, and respect for their own religion, we cannot maintain, that their attempts to preserve the pronunciation and genuine reading of the Hebrew scriptures, are either fraudulent or frivolous.

The most unfavourable supposition concerning the vowel points is, that they have supplanted the legitimate vowels, and usurped their place. But to those who know how limited is the province of these pretended vowels; and that the principal violence is done to vau and yod, the charge does not appear of very serious import. It has been very common to charge the omission of these two letters entirely to the account of Masoretic corruptions. But this is gratuitous; for though the transcribers of the Masoretic copies might sometimes omit them by accident or even by design, yet scribes of more ancient date were liable, at least from accident, to similar omissions. In the various readings of Kennicot and De Rossi these letters are frequently restored to their places on the authority of unpointed manuscripts. But it is very possible that the Masoretic recensions may even here have had an influence, contrary to what has been usually supposed; and by means of preserving the sounds of these letters, with long vowels, have again introduced them, where they had previously been omitted.

Wherever our speculations may lead us in this dark controversy, we can derive little consolation from reprobating the pernicious intermeddling of the Masorites with the Hebrew text; for all our Hebrew Bibles contain the text of these critics, whether with or without the points; and the helps for interpre-

tation, independent of the points, are very limited. Amidst all the railing at the Masorites, therefore, they are still our interpreters: and while at one moment we express our indignation against them, as the authors of a mutilated text, at the very next we refer to them for the signs, by which it may be restored to its integrity. Surely that cannot be a very shocking corruption, which contains in itself, and studiously puts in the power of its adversaries, the means of correction.

May we not conclude, on the whole, that some knowledge of the vowel points is necessary to one, who wishes to become well versed in the original of the Hebrew Scriptures? It has been allowed by many, that they are equivalent to a version of the Old Testament. They are more;—they afford to one, who will take pains to understand them, a perpetual commentary, by the most learned Jews, upon the sacred text of their own scriptures.

I conclude with a single remark from the celebrated Semler, on the subject of the vowel points. "While," he says, "it is absurd to fill our books with the dull trifling of the Jews, and the vanities of their external religion; it is unfair to spurn or neglect these public ministers of interpretation."

The author cannot forbear to mention, in this place, his obligation to the Rev. Professor Stuart, of the theological institution at Andover, for much valuable assistance in this compilation. Had it not been for the encouraging aid, and animating zeal of that gentleman, so well known for his ardent and successful pursuit of sacred learning, the grammar would not have been undertaken.

# CONTENTS.

-		CH.	AP.	T.					
Of the Alphab	e <b>t</b>	_		-		-		-	1
		CHA	P. I	I.					
Of Vowels	_	-	-	-					3
" Dagesh	-	11 .			-		-	-	4
" Maccaph	-	-	-	-		-			ib
" Accents	-	-	•					-	ib
(m-41)		СНА	P. I	II.					
Of Reading	-	-	-	-		•		- 1	5
		CHA	P. I	v.					
Of the Article	•		-		-	- 1 -		-	6
		CHA	P. 3	v.					
Of Nouns	-	-	-					. '	7
" Formation					_	_			ib.
" Gender	-	-	-			-			ib.
" Number	-	-	-		_			-	8
" Case and H	Regi	men	•	-		~			9
		CHA	P. V	Ί.					
Of Comparison	ı -	-				4		_	10

#### CHAP. VII. Of Pronouns 11 " Affixes to Pronouns 13 CHAP. VIII. Of Verbs 15 CHAP, IX. Of Imperfect Verbs 18 Paradigms of Verbs 21 " Perfect Verbs -22 " Pe Yod 24 " Pe Nun 26 66 " Ain Vav 28 66 " Lamed Aleph 30 " Lamed He 66 32 66 "Ain doubled 34 CHAP. X. Of Affixes to Verbs -36 Example of Verbs with Affixes 38 CHAP. XI. Of Particles 40 CHAP. XII. Concerning the Root -41 SYNTAX. Of Nouns 45 " Pronouns 51 " Verbs 54 " Particles 63

# APPENDIX.

Of the	Alphabet	-	-	-	-	-	68
	esh Lene	-	-	-	-	-	69
" Mad	ccaph -	-	0 -	-	-	-	ib.
" Acc	ents -	-	-	-	-	•	70
Exerci	ses in Rea	ding		-	-		72
<b>V</b> ariati	on of Nou	ns		-	-	•	77
Forms	of Nouns	-	-	-	•	-	78
Examp	les of Irre	gular	Nou	ns	-		79
Of Ver	bs in Kal		-	-	-	-	80
66 66	" Nipl	na <b>l</b>	-	-	-	-	81
66 66	" Piel	-	-		-	-	82
66 66	" Pual		-	-	-	-	ib.
66 66	" Hiph	il	-	-	-	-	ib.
66 66	" Hoph	al	-	-	-		83
Numer		-	-	-	-		ib.
Change	s of Vowel	's		-	-		84



# HEBREW GRAMMAR.

# CHAP. I.

### OF THE ALPHABET.

THE Hebrew alphabet consists of twenty two letters, five of which have a distinct form, when they are used at the end of a word; and are called final letters.

Final	Figure or	Names.	Correspond-	Nume-	Similar-
Letters.	Form.	•	ing Roman Letters	rical	ly
	*	Aleph	Letters	Power.	formed.
	ב	Beth	Bh or V	2	ככנ
	2	Gimmel	Gh	3	
	_1				ננ
	7	Daleth	Dh	4	
1	T I	He	H	5	החת
	1	Vav	V	6	
	1	Zain	Z	7	
	П	Heth	Hh	8	
	0	Teth	$\mathbf{T}$	9	ם מ
	,	Yod	Y	10	יזרן
٦	5	Kaph 🌈	Kh	20	
	2 5	Lamed	L	30	
ם	2	Mem	M	40	מס
	2	Nun	N	50	
,	D	Samech	S	60	
	V	Ain		70	`
্ন	Þ	Pe	Ph	80	
7	ט א ט ר	Tsade	Ts	9.0	עצ
	ק	Koph	K	100	1
	ר	Resh	R	200	
	ניט ו	Shin 7	Sh		
	₩ <b>\</b>	Sin }	S	300	שש
	,		Th	100	
	ת	Tav	111	400	

Aleph & is the spiritus lenis of the Greeks.

Heth  $\sqcap$  is here represented by Hh: the English language has no letters which express its true sound, and it can only be acquired from oral instruction.

Ain  $\mathcal{Y}$  was originally a strong guttural aspirate. In the Septuagint version it is sometimes expressed by  $\gamma$ , and so also in our English version by g; as Gaza, Gebal, &c. but in general no corresponding letter is used, and the true sound is lost.

Shin w has a point on the right, and is pronounced Sh; Sin w has a point on the left, and is pronounced S. These are only different powers of the same letter.

The letters are used as numerals.\*

According to the various organs by which the letters are pronounced, they are divided as follows;

עחחע Gutturals.

וסצרש Dentals.

ביכק Palatals.

בומפ Labials.

דטלנת Linguals.

The alphabet is also divided into radical and servile letters.

These eleven אור וחט סעפעקר are called radical, because, wherever they are found, they belong to the root, or primitive word.

The remaining eleven אב הו יכלמנ שת are called serviles, because, when they do not constitute part of the primitive word, they serve to form its derivatives, to make the inflections of verbs, to vary nouns, &c.

\* See appendix [A]. hage 68

### CHAP. II.

The points and marks about and within the letters are vowels, mappik, dagesh, maccaph, and accents.

VOWELS.								
	<b>F</b> ive	lon	g.	,				
Kamets <sup>-</sup>	7*	a	=	a in fall				
Tsere	7	e	=	ai in pain				
Hirik		i	=	ee in feel				
Holem	j	0	=	o in cone				
Shurek	7	u	=	u in rule or oo in				
	77.	7		[moon.				
	Five	sho	rt.					
Pathah	7 -	ă	=	a in man				
Segol	J	ĕ	=	e in men				
Hirik	7†	ĭ	=	i in pin				
Kamets Hateph		ŏ	=	o in not				
Kibbuts	7	ŭ	=	u in sun.				
	-		_					

To these short vowels must be added Sheva and its compounds.

Sheva	7	ε	=	e in belong
Hateph Pathah	Ī	$\boldsymbol{a}$	=	a in Germany
Hateph Segol	٦	e	=	e in begin
Hateph Kamets	7	0	=	o in history.‡

- \* The letter 7 is used merely to shew the position of the vowel.
- † Long hirik is followed by \*, which generally distinguishes it from short birik.
- ‡ By the manner in which the vowels are here represented, the learner will find it easy to read the lessons to be found in the appendix. In the long vowels, however, he may at first experience a little difficulty; because some of the English-letters are merely artificial representations of the Hebrew vowels: but by recurring a few times to the explanation of the sounds, he will be-

Pathah furtivum is the simple pathah (-) used under the gutturals, at the end of a word, and is classed with sheva and its compounds, as a very short vowel.

Mappik is a point in a final  $\overline{a}$ , and requires that it be pronounced like h, instead of being silent; as  $\overline{a}$  eloah.

Dagesh is a point in the middle of a letter, and is of two kinds, lene and forte.

Dagesh lene is found only in the letters בגרכפת (begad-kephath) either at the beginning of a word, or after a silent sheva. It takes from these letters their aspiration; so that they are sounded b, g, d, k, p, t:\* as אַט שׁבּוֹשׁ שׁבָּשׁ mishpăt.

Dagesh forte may be found in all the letters; and it not only takes from the aspirates their aspiration, but doubles the letters; as UK-kal.

Note. Dagesh is excluded from the gutturals your for the sake of euphony; and is very rarely found in 7.

Maccaph is a small stroke, like a hyphen, joining two words; as כל־לב.

#### OF ACCENTS.

Accents are used principally for directing pronunciation, and denoting the pauses.

They are divided into tonic and euphonic. Metheg is euphonic; all the rest are tonic.

Those accents which mark the pauses are

come familiar with them, and will find that the method here adopted is, on the whole, the most convenient method that has been devised.

\* In the alphabet 2 and 7 are represented by gh and dh; but these sounds are unknown to us, in contradistinction from g and d, and consequently dagesh lene does not alter their sound. Revia, Comma. Athnah, Colou.

Zakeph-Katon, Semicolon. N Sillook, Period.

To these are sometimes added

N Tiphha, Comma—n Segolta, Semicolon—and N Pesik, Colon or Period.\*

# CHAP. III.

#### OF READING.

- R. 1. Hebrew is read from the right hand to the left.
- R. 2. A syllable, composed of one consonant and one vowel, is called pure; as ל la: but if the vowel have more than one consonant, it is a mixed syllable; as שמר של madt.
- R. 3. Every syllable begins with a consonant, except in the beginning of a word; as וְרֶבוֹ oo-rɛvoo, and pathah furtivum; as רוֹתַ roo-ah.
- R. 4. Every letter requires a vowel, except at the end of a word, where a sheva quiescent is understood; as מָלֵים la-mad, instead of בְּלֵים.

Except also the letters אהוי (Ehevi) which are sometimes without a vowel, and are quiescent; as א in אָרָאָ ma-tsa-tha; ה at the end of a word; as אָרָי ra-a; ו with holem or shurek; as אָרָי shamo, ייָ hayoo; and ' in דְּבָרָי deva-ray.

- R. 5. Kamets (\*) becomes kamets hateph, and is to be read like short ŏ,
- 1. Before a single or compounded sheva, without a metheg or accent between.
- \* See appendix [B] for a more full account of the subjects of this chapter, particularly of the accents.

2. At the end of a word, when followed by a consonant, except & or 7.

3. Before dagesh forte without a tonic accent.

R. 6. Holem is sometimes without a las אל lo. When it precedes v, its place is supplied by the dot which belongs to that letter; as אשָם moshë. When v has no vowel, its own dot is also holem; as אשנא sone.

R. 7. Sheva is pronounced,

1. In the beginning of a word; as בני beni.

2. In the middle of a word after another sheva; as אַלְמֶרוּ tilmedoo.

3. In the middle of a word after a long vowel without the tonic accent; as in the coleshon.

4. When under a letter which is followed by the same letter, or under a letter with dagesh forte; as אַלְנְיָה halslooyah, אַבָּ pykksdoo.

But in all other cases sheva is silent; even at the end of a word, preceded by another sheva, they are both silent; as properly lamadt.

R. 8. Simple sheva is never found under the gutturals; and when it is required by analogy to other words, it takes one of its compounded forms.\*

# CHAP. IV.

# OF THE ARTICLE.

The Hebrews have but one article, expressed by היי with a pathah, prefixed to the noun, and a dagesh in the succeeding letter; as, מַנְיטָלְיָם the heavens.

Excep. 1. When the letter does not admit of a da-

<sup>\*</sup> For exercises and lessons in reading see appendix [C].

gesh the article has a kamets; as אָלְיִאָּי the man. But if the letter be a הווֹ heth the article retains its pathah; as הַהְוֹיָה the seer.

Excep. 2. When the article is succeeded by a kamets, its pathah is changed into segol; as הַּהָרִים the mountains.

Note. To distinguish the article from the in interrogative, observe that the latter is generally pointed by (-) hateph-pathah, as, ושובר whether it be good.

# CHAP. V.

### OF NOUNS.

#### Formation.

Nouns are generally formed from the third person singular of the preterite tense of the verb in its first form:

1. By changing its vowel or vowels; as אָלָה a word, from קלֶך he spake; or אָלֶן a king, from אָלֶן he reigned.

2. By dropping a radical letter; as in grace, from

ולן he was gracious.

3. By adding one or more of the האמנתי heemanti letters, as מְכְחַה a covering, from כְּחָה, he did cover; or מְלָה a word, from מֶלֶל he spake; or מְלָה a gift, from בְּתַּוֹ he gave.\*

# Of Gender.

Nouns are either masculine, feminine, or common. Those words that consist of the radical letters only,

\* \* \* n, and n are commonly added to the beginning. n is also usually prefixed. I is generally placed at the end, and at the beginning, middle, or end.

as 727 a word; and the names of men; of offices occupied by men; of rivers, of mountains, and of months,

are generally masculine.

Those that end in ה or ה, as אַרָטָה earth, בּעֶּת a door; also the names of women, of cities, and of countries, and of things double in their nature (as eyes, hands, &c.) are feminine.

The names of beasts, as בָּקְר, cattle; אָצ', sheep; a bear; אָצ', a wolf; also the numerals 20, אֶלֶף, &c. 100 מָאָה, &c. are common to both genders.

The feminine noun is formed by adding ה and a preceding ( · ) to the masculine, as מַלְכָּה a queen, from אָבָה a king. But if the last letter be ה, the points only are changed, as הַּבָּי masc. יָבָּה fem. and when the masc. ends in ', a ה is generally added; as מַצְרִי au Egyptian man, מַצְרִי an Egyptian woman.

# Of Number.

Nouns have three numbers; singular, dual, and plural.

The masc. forms its dual by adding to the sing. the termination D' and a (-) pathah under the preceding letter; as ז' a hand, dual מי two hands; and its plural by adding D' and a (-) hirik under the preceding letter; as אַדָר a word, plural דָבָרים words.

The fem. forms its dual in the same manner as the masc. but changes likewise the in into I, as now a lip, dual D'ID by lips; and its plural is formed thus:

If the sing. cods in ה, that letter is changed into הו, as גערה, a damsel, plural נערות. If in הי with a (.) hirik preceding, the 'receives a i, as בְּצְרִית, plural הות. בניות If the termination be הו the i is

changed into a i with a dageshed ' preceding it, and a ( \ ) under the preceding letter, as מַלְכִיוּת, plu. מַלְכִיוּת.

# Of case and regimen.

The cases in Hebrew nouns are not distinguished by terminations, as in some other languages, but by letters prefixed to the noun, or by separate particles, which are the same in the different numbers and genders; as,

קבים a king
Nom. אָרָ בְּיֶלְי a king
Gen. & Dat. אָרְ בְּיֶלְי of or to a king
Acc. אָרְ בְּיֶלְי a king
Voc. אָרִ בְּיֶלְי o king
Abl. אַרְ בְּיֶלְי from a king
אַרְ בְּיִלְי זְי אַרְ בְּיִלְי זְי אַרְ בּיִּלְי וּ

Note. Though this example is given to point out the cases commonly signified by the prefixes, yet there are many peculiarities in their use, which will be pointed out in the syntax.

When two nouns are related to each other so as to require the preposition of between them, the former is said to be in regimen, or construction.

The masc. sing. in regimen, shortens the vowels; as קודו, instead of בן; or מלהים the word of God, instead of דבר אָלהים; and the plural drops its ם, and changes the preceding ( · ) hirik into a ( · ) tsere; as דברי אֱלהים, the words of God, instead of

The fem. sing. changes the הונה ה, and the preceding (-) kamets into (-) pathah, as חורה אל הים the law of God, instead of חורה a law; and the

plur. shortens its first vowel, as בְּרְכוֹת אָבִיך, the blessings of thy father; instead of בָּרָכוֹת, blessings.

The dual of both genders is contracted by dropping its final D, together with the preceding (·) hirik, and changing the preceding (-) pathah into (·) tsere; as בְּלֵי אֲנָשׁים, the feet of men, instead of בּנְלֵי.

#### **EXAMPLES**

Of nouns according to their variation in number and regimen.

# Masculine.

Plu	ral.	Sing	ular.	
Regimen.	Absolute.	Regimen.	Absolute	. Signification.
ו הַבְּנֵייּ	דַבָּרִים	ורבר	ו דַבַר	a word.
ן הַבְּבֶּנִי	הַבְנִמים	מכם	חֶלֶם	a wise man.

# Feminine.

Plural.			Singu		
		Absolute.		Absolute.	
-	חָכְמוֹת עצות	חָבְמוֹת עצות	עַצַת	קבְמָה עֵצָּה	wisdom.

Some nouns are irregular, having the masculine termination in the singular, and the feminine, or both, in the plural; as שֵׁ a name, pl. עבות אַבּים; שַׁ מוּ a cloud, pl. עבות and עבים. Others have the fem. in the sing. and the masc. in the plural; as אַשָּׁיה a woman; pl. בְּשִׁים.\*

# CHAP. VI.

# Comparison.

The comparative degree is formed by prefixing to

\* See appendix [D] for further examples of the variations of nours

a substantive, or to the adjective belonging to it, a א mem with a (·) hirik, and a dagesh in the succeeding letter; as מוב מוב מבנים a name better than sons. If the letter does not admit of a dagesh, the (·) hirik is changed into (·) tsere. The comparative is also formed by prefixing א and a maccaph; as א מובים בושנים מן־האָרָן, two are better than one.

The superlative degree is made by joining the

word מוב מאד with the adjective; as טוב מאד.

By prefixing a I to the noun, as הַפּוֹב בַנְשִׁים, the best amongst women.

By repeating the adjective, as I'D, exceed-

ingly good.

By using two synonymous words, אָנִי וְאֶבְיוֹן, poor and needy, i. e. exceedingly poor.

By doubling the noun, as שָׁמֵים, the heaven of heavens. or the highest heaven.

Note. The variations of adjectives, in number, regimen, &c. are the same as those of substantives.

# CHAP. VII.

### OF PRONOUNS.

Pronouns are either separable, consisting of distinct words; or inseparable, i. c. letters added or affixed to the noun.

Separable pronouns are either personal, relative, demonstrative, or interrogative.

# 1. Personal Pronouns:

In which are to be noticed genders, numbers, and cases.

The personal pronouns are in a manner declincd by means of prefixes, as follows:

# SINGULAR.

1st Per.	Com. 2	d Per. Mas. 2	d Per. Fem. S	d Per. Mas.	3d Per. Fem.
Nom.	1281	מתה	DX I	הוא	N.U
	I	Thou	Thou	He	She
Gen.)	, 6,	לה		رز	לה
\$ {	Of or	Of or	Of or	Of or	Of or
Dat.	To me	To thee	To thee	To him	To her
Acc.	אותי	אותה	יאוֹתַדְּ	אותו	אותה
	Me	Thee	Thee	Him	Her
(	ממני	न्व	ממָר	מְמֶנוּ	ujáb j
Abl. ? F	rom me	From thee	From thee	From him	From her
,	9 173	בָּה	13	בו	n a
(	In me	In thee	In thee	In him	In her

### PLURAL.

Nom.	בַּהְנֵנֵר	מתכ	You	הם	ומו
	We	You	You	They	They
Gen.	לָנוּ	לֶבֶם	לָבֶּן	לָהֶם	ולסו
8. 8	Of or	Of or	Of or	Of or	Of or
Dat.	To us	To you	To you	To them	To them
Acc.	אותנו	מתכם	אָתכֶן	אותם	אוֹתָן
	Us	You	You	Them	Them
(	ממנר	ממכם	ממֶבוּ	מַהֶּם	מקו
Abl.	From us	From you	From you	Fromthem	From them
, rot.	בָנוּ	בָבֶם	בָּבֶּוֹ	ا فره کا	ובָּהֶוֹ
(	In us	In you	In you	בַתם (ן	In them
				In them	

# 2. Relative Pronoun.

שְׁשֵׁל that, which, who, sing. and plur. mas. and feminine.

# 3. Demonstrative Pronouns.

לְלָּהֶן } this, that, com.

# 4. Interrogative Pronouns.

الله who, what person?

, מָה, מָה, which or what thing?

Inseparable pronouns are such as are affixed to nouns, verbs, participles and adverbs.

Those affixed to nouns are contained in the following table.

# TO A NOUN SINGULAR.

A plural Pronoun.

3. fem. 3 mas 2. fem. 2 mas. 1.com. 3. fem. 3. mas. 2. fem. 2. mas. 1.com. 5. fem. 3. mas. 2. fem. 2. mas. 1.com. أَدُورُ اللّٰهُ اللّٰهُ

# TO A NOUN PLURAL.

\* The vowel preceding the affix belongs to the last letter of the noun.

### EXAMPLE

Of a Noun Masculine, with affixes.

Plu. D	words. דְּבָרִי	קר. Sing. בֶּר	ļa word	l.	
<b>הַבְרֵינוּ</b>	רָבָרַי	דְבָרנוּ	רְבָרִי	Com	.1.
our words	my words	our word	my word		
דִבְרֵיכֶם	דבריה	דברכם	רברה	M.	)
your words	thy words		thy word	(	2.
רַבְרֵיכֶן	רבַריִר	רַכָּרְכֶּן	רברר	F.	1
your words	thy words	your word	thy word	-	
דבריהם	דבריו	דָבֶרָם	רברו	M.	)
their words	his words	their word	his word		3.
דְבְרֵיהֶן	ַדָּבֶּרֶי <b>ה</b>	ַרָּבָרָן <b>יִבְּ</b>	וְרֶבֶרָה	F.	
their words	her words	their word	her word		,

#### EXAMPLE

Of a Noun Feminine, with affixes.

חורות,	laws.	תוֹרָה	1, a law.		
ו תורותינו	ותורותי	תורתנו	תוֹרָתִי	Com	.1.
our laws	my laws	our law	my law	7.5	
תורותיכם your laws	תורותיך thy laws	תורתבם your law	תורתך thy law	M.	2.
ומורותיבן	ลุงกู้เกเก	תורהבו	תורתה	F (	~.
your laws	thy laws	your law	thy law	7.7	
לורותיהם their laws	תורותיו his laws	their law	his law	M.	
תורותיקן	תורותיה	תורתו	תוֹרָתָה	Tr (	3.
their laws	her laws	their law	her law	L.	,

Note 4st.  $\Box \Diamond$ ,  $\Diamond \Diamond$ ,  $\Box \Diamond$  and  $\Diamond \Diamond$  are called grave affixes, on account of their accentuation; and they occasion the same alteration in the word to which they are joined, as regimen does.

2d. The affix 'excludes the 'of the dual and plural masculine.

### CHAP. VIII.

OF VERBS.

Verbs are either perfect or imperfect.

A verb generally consists of three radical letters, the first with a kamets, and the second with a pathah, as אָבָּי; but sometimes with a tsere, as אָבָי, or with a holem, as אָבָי, and always with kamets, when the third radical is א or אָבָי, וּנְלָה.

In a regular verb are to be noticed, its forms,\* voices, moods, tenses, numbers, persons, and genders.

There are seven forms of the verb, distinguished from each other by different names, characteristic marks, and significations.

1. פַּעֵל paal, he wrought, which is called אָב kal, i. e. light; because it is simple in its form and signification.

2. נְבְּעֵל niphal, he was wrought upon; characterised by a prefix 1, or by a dagesh in the first radical, in the tenses where 1 is not used.

3. פּעל piel, he wrought diligently; characterised by a dagesh in the second radical; as לנור.

4. פָעל pual, he was diligently wrought upon ;

\* What are commonly called conjugations, are here called forms of the verb, corresponding with the term species, used in some of the best Hebrew Grammars by German authors. These various forms, besides the difference of voice, are strictly modal differences; but they cannot be classed among the moods of the verb, without producing confusion in the arrangement; and it will be sufficient to explain the meaning of these forms in their proper place.

characterised by a kibbuts under the first radical, and a dagesh in the second; as 72.

5. הפּעיל hiphil, he caused another to work; characterised for the most part by a ה prefix, and a 'inserted between the second and third radicals.

6. הַפְּעֵל hophal, he was caused to work; characterised by a sheva, under the first radical, and a kibbuts or kamets hateph under the ה prefixed.

Some verbs are not used in all the forms; and the meaning of a verb in the different forms does not always agree with the account here given; some verbs having a meaning diverse or even contrary in different forms.

Voices are two, active and passive; and verbs, which from their signification are neuter, have no inflection peculiar to themselves.

Of the preceding forms kal, piel, and hiphil, are active; niphal, pual, and hophal, are passive; and hithpael, though generally active, is sometimes passive.

The moods are three; indicative, imperative, and infinitive.

There are two tenses.

The past or preterite includes the perfect, the imperfect, and the pluperfect.

The future declares the action yet to be done, and also expresses continuance of time.

The participle called בינוני benoni, i. e. between

the past and future, is used to express the present tense.\*

Numbers are two; the singular and the plural. There are three persons in most parts of the verb.

Genders are two, mas. and fem. except the first person sing, and plural in the preterite and future, and the third person plural preterite, which are common.

Note. The word used by the ancient grammarians for an example of a verb, was be paul, whence the different paradigms have derived their Hence the first letter of a verb is called 5. names. the second y, and the third 5. But modern grammarians have justly chosen another word instead of by5, because of the dagesh lene in the 5, which might be mistaken for the characteristic dagesh: and because of the y which admits of no dagesh.

<sup>\*</sup> This is all that can be said of the tenses in general rules: they are so limited in number, that their use is sometimes vague and sometimes promiscuous. In the syntax they are explained by examples.

### CHAP. IX.

### OF IMPERFECT VERBS.

Imperfect verbs are generally arranged under seven classes:

- 1. Pe aleph, i. e. when the first radical, (which is called 2) is 8; as 728, he did eat.
- 2. Pe yod, when the first radical is '; as '; he did sit.
- 3. Pe nun, when the first radical is 1; as , he drew near.
- 4. Ain vav, when the second radical, (which is called y) is 1; as DIP, he did arise.
- 5. Ain doubled, i. e. when the second and third radicals are the same; as DDD, he surrounded.
- 6. Lamed aleph, when the third radical, which is called 7, is 8; as 8\$2, he found.
- 7. Lamed he, when the third radical is 7; as 72, he revealed.

The following rules will be useful in learning the irregular verbs.

### 1. Quiescent pe aleph, as אָבַל.

The first radical א is generally omitted in the first person future to prevent two alephs coming together, as אַאָּבֶל for אָבָאֹבָל.

Exceptions. אָחַל, אָחַל, and אָסַל are sometimes formed like לָכִר.

### 2. Quiescent pe yod, \underset \underset \underset.

Yod, the first radical, is omitted after every one of the letters האמנהי, and its place is generally supplied by a long vowel, as אוכל.

The 'is also omitted in the imperative of kal.

as I'; and in the infinitive of kal; where it has ת added, as מער.

Excep. 1. יבה, יבה, מחל, and סי, change ' into i consonant in hithpael, as הַּתְוַדֵּע. Excep. 2. These four יָנַק ,יָלֵל ,יָטֵל, and יָנַק, יָלֵל, יָטֵל,

retain the ', as יטיב.

Excep. 3. The following verbs in pe yod are conjugated after the manner of שנט; as ננש ; as יצו, יצו, יצר, יצק, and יקף, and generally יצר, ינח, and Jo.

### 3. Defective pe nun, wil.

The I radical is dropped in the infinitive and imperative of kal; also after any of the והאכנתי letters: the J is omitted and compensated by a dagesh in the second radical, except in the future of niphal, in the whole of piel, pual, and hithpael.

When the second radical is a guttural, the 1 is not omitted; and those whose second radical is 1. are conjugated after the example of Dip.

The verb למו has in the 2d person preterite הוא נת דו and מת תנה נהן נהן שו in the infinitive מת תנה נהן נהן and חנה תו תו מי with the suffix 'התי, the imperative, חנה תו מי , future תְּבֵנִי מְתַּן אָתוֹ, plural תָבִּנִי, inf. niphal והנהן, future hophal והנהן.

### 4. Quiescent ain vav,\* 517.

The is omitted or quiescent in most parts of the verb, as will be seen by the tables.

The grave paradigms, i. e. those characterised by a dagesh, double the last radical, as DDiD; and in some verbs both the first and last radicals are doubled; as כָּלְכֵל from כֹּלְבֵל.

<sup>\*</sup> To this class, belong those verbs whose second radical is vod.

Those verbs whose second radical is 1, or 'consonant, are regularly conjugated like 72.

5. Defective ain doubled, סֶבֶּב.

The second radical is frequently omitted, and the omission is compensated either by a long vowel under the formatives 'האמנה', or by a dagesh in the first or last radical, when an addition is made to the root.

The characteristic dagesh is usually omitted, and instead of it, the first radical takes holem; as agio for ago.

### 6. Quiescent lamed aleph, NYD.

After the example of this verb, all verbs whose third radical is X are changed; except

1. Sometimes א' is omitted; as 'נְצֶתְי'.

2. The infinitive often ends in אָל as מָלאת.

3. The third person sing. fem. often terminates in ה instead of ה; as קראה for קראה.

4. The verb אָטֶן sometimes in the participle passive changes א into '; as יוֹשֵׁן for אַזְּשָׁן.

### 7. Quiescent lamed he, גָלָה.

The ה is frequently changed into ' or ה, except The verbs הָבָה, הָנָה, הָבָה are regular.

The infinitives generally end in הן; as גְּלְוֹת; sometimes in ה, as גְלוֹה, and sometimes in ה, as גָּלוֹם.

The radical  $\overline{n}$  and the characteristic dagesh are often *omitted* in the imperative of piel and hithpael. Also in the future the  $\overline{n}$  and dagesh are omitted,

when the verb is prefixed by I conversive, and when the particle is comes before it.

When a verb has ' or I for the first radical, and ה for the last, it has a two fold irregularity; and is varied in the beginning like גָנָשׁי, or גָנָשׁי, and at the end like הֹנֶלָאָ

### PARADIGMS.

The following paradigms are models for the usual variations of the perfect and imperfect verbs, according to the different forms, moods, &c.

Note. The verb pe aleph is omitted, because it differs little from the perfect verb.

\* See Appendix (E) for further remarks upon verbs.

Page 80

### PARADIGM of perfect VERBS.

	PARADIGM OF PERFECT VERBS.			
	Preterite.	Future.		
		u,f.		
	f. f. m.	n - n cy in		
	he she th in the thought they you, you, we	he he nou nou nou nou nou nou, ou, ou,		
	していいいいいいいい	VEBENY EES		
		L'ILINIO DIL		
Kal	resides.	FEET FEET FOR STANDED IN THE PERSON OF THE P		
	<u> </u>	E		
7	3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3	しているできます。 しんだい こうしょう こう こうしょう こう		
Niphal.		500000000000000000000000000000000000000		
Z	- 0 -	1-		
		there is a second secon		
Piel.	rees-seg	FFFFFFFF		
1	0,-"	E		
	MANAMANA REBERRE			
Pual.		22222222		
Ъ				
-:	receptor	スははいいいにはいい		
Hiphil.		ילמינייר בר ילמינייר בר ילמינייר בר ילמינייר המילמיר המילמיר המילמיר		
Hi	LEBERTERS	, LLL FEL,		
٠	<u>aaaaaaaaa</u>	REPAREE R		
oha	555555555 72777777777777777777777777777	1		
Hophal.		LL. E.		
	dagaaaaaa	255522555		
ael	**バッド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・	ふんだんだんだん		
ithpael.		ירלטר הרלטר הרלטר הרלטר ארלטר הרלטר הרלטר הרלטר		
三	TEREL BES	i.		
Pa	ragog Lic letters.	. E - E		

he learned.

na į ne tearnea.			
Imperative.	,	Benoni.	Paul.
thou, m. thou, f. you, m. you, f.	Infinitive.	m. sing. m. pl.  } f. sing. f. pl.	m. sing, m. pl. f. sing.
למורנה למורנה למירנה	למור	9	למירים למירים למירים למירים
בריני לימימיני בריני בריני	הלמר		9 c c C 5 6 5 5 5 7 2 2 2 2 2
	למר למר	######################################	
	र्वाम		
מורנר מירנר בינילים בינילים	הלמיה	ייםר משמשש משמשש	
	הְלְמֵּר		ייייי בריבי מסיבירי מסיביני מסיביני
התלמרי התלמרי התלמרי התלמרי	הְהַלְמֶּר	ים בילשרים מרלשיר מרלשיר מרלשיר מרלשיר	
E	ř.		

### PARADIGM of VERBS whose

	Preterite.	Future.		
	he she thou, f. thou, f. I they you, m. you, f.	he she thou, m. thou, f. I they, m. they, m. they,you,f. you, m.		
Kal.	uttere ees unterduced pppppppppp	uuuuuuuu aaaaauuu aceesaaaa acees		
Niphal.	LECT TO THE STATE OF THE STATE	u u u u u u u u u u u u u u u u u u u		
Piel.		uuuuuuuuu yyyyyyyy eeexiesi		
Pual.		uuuuuuuuu yyyyyyyy seesite		
Hiphil.	utertieri 2999999999	ב טיייייייייייייייייייייייייייייייייייי		
Hophal.	reer e es papapapapa reererere	ייים עיני ער היים עיני ער היים עיני ער היים עיני ער היים ער ער היים ער היים ער היים ער היים ער היים ער היים ער		
Hithpael, Hophal.	reer unitable supported a pagagagagagagagagagagagagagagagagagag	יבישטעי ב הרישטעי הרישטעי הרישטעי הרישטעי הרישטעי		
-				

first radical is ישׁב he sat.

mist fautout is . It ine sur.			
Imperative.		Benoni.	Paul.
thou, m. thou, f. ye, m. ye, f.	Infinitive.	m. sing. m. pl. } f. sing. f. pl.	m. sing. m. pl. } f. sing. f. pl.
E Uŭŭŭ papa	מבת	erri uuuvuu paaaa	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
,	הנישנו		בישירי השנים הישירי
	<u>'</u>	0 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	12 17 3
	i an		0 c c c 0 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
u vi vi r rigiti rigiti rigiti	הוֹשִׁינ	ייניר פושיער מושיער	
	הושנ		פררר טינירר סינים
על בר הרישטל ברישטל ברישטל ברישטל	התישנ	יייר ב טייר ב יייייייייייייייייייייייייייייייייי	3-46

PARADIGM of VERBS whose

	ARADIGM OF VERBS WHOSE			
	Preterite.	Future.		
	he she thou, m. thou, f. I they you, m. you, f. we	he she thou, m. thou, f. I they, m. they, m. they, we.		
Kal.		2222222 22222222		
Niphal.		a a a a a a a a a a a a a a a a a a a		
Piel.		99999999999999999999999999999999999999		
Pual.	######################################	a papa a		
Hiphil.	299999999 EEEEEEEEE	99999999 4444899999		
Hophal.	22222222 222222222	SEES SEES		
Hithpacl.	######################################	12.29.20.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10		

first radical letter is 3. ענש he approached.

Imperative.		Benoni.	Paul.
thou, m.	Infinitive.	m. sing. m. pl.  \$\frac{1}{2} \text{f. sing.} \text{f. pl.}	m. sing. f. sing. f. pl.
9999	200	990 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	שים ה המקים המנים המנים המנים
	הנגש	34-	9999 4444
2222	C.D	מנגש מנגשה מנגשה מנגשה מנגשה מנגשה מנגשה	
	ÇELA		9999 23599 2555
a part Louis	בוניש	999 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	
	בנים		9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
E	הקנגש	מרנגשים מרנגשים מרנגשי מרנגשי מרנגשי מרנגשי	

Paradigm of Verbs whose second

	Preterite.	Future.
Kal.	היי היייי ארביליליליליליליליליליליליליליליליליליליל	היקום הקום הקום הקום הקום הקום הקום הקום ה
Niphal.	ברייי ביייי פינייי בייייי ביייייייייייייייייייייייייי	בקום מו ב הקום מו ב הקום מו ב הקום מו ב הקום ב ה ה
Diel.	######################################	יקומם הקומם הקומם אקומם אקוממנה הקוממנה הקוממנה הקוממנה
Pual.	######################################	יקומם הקומם הקומם הקומם אקומם הקוממו הקוממו הקוממו
Tiphi.	ברברב בהברב בה ברבר	。
Hophal.	reet taring	u po di
Hithpael.	התקוממת התקוממת התקוממת התקוממת התקוממת התקוממת התקוממת התקוממת התקוממת התקוממת	ירקומם הרקומם הרקומם הרקומם ארקוממן ירקוממן הרקוממן הרקוממן

radical letter is 1 or '. Dip to arise.

radical letter is 1 or 7. Dip to arise.				
Imperative.		Benoni.	Paul.	
לרם, m. לרם, f. לרמי, f. לרמי, f. איסטן קרמי, m. קרמי, m. קרמי, ה. איסט קרמי, ה. ליסט קרמינה	Infinitive.	m. sing. באה קמים קמיר הפחיז קמות קמות קמות קמות	שוא .ש קום. .lq .m קומים .sing. ז קומה .lq .ז קומות	
רקימי. הקימיה הקימיה	הקום		ביים ים ביר	
בוממי ה הוממי ה הוממי ה הוממי ה	طبقه	מקוממים מקוממים מקוממיר מקוממור		
	קומם	٠	מקוממיר מקוממיר מקוממיר מקוממיר	
הקם הקימי הקימי הקימינה	הַלים	ם ים בר היטימים היטימים מיטימים		
	רוּכֿום		מוגקסיר מוגקמיר מוגקמיר מוגקמיר	
הרקומם התקוממי התקוממי התקוממינה	ההקומם	מרקוממים מרקוממים מרקוממר מרקוממור	,	
4.*				

### PARADIGM of VERBS whose third Protorite. | Future.

	Preterite.	Future.
	he she thou, m. thou, f. I they you, f. we	he she thou, m. thou f. I they, m. they, m. they, w. they, you, f. you, m.
Kal.	ECCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCC	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
Niphal.	ECCE COST	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Piel.	ECCE CONTROL OF STANKING STANK	CONTRACTOR NO. CONTRA
Pual.	E C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Hiphil.	E C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z
Hophal.	ECCC SXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Hithpael.   Hophal.	הרמאאר הרמאאר הרמאאר הרמאאר הרמאאר הרמאאר הרמאאר הרמאאר הרמאאר	LCGXXX LCGXXX LCGXXX LCGXXX LCGXXX LCGXXX LCGXXX LCGXXX

radical is N. NYD he found.

radical is 8. 835 he found.			
Imperative.		Benoni.	Paul.
thou, m. thou, f. ye, m. ye, f.	Infinitive.	m. sing. m. pl.  f. sing. f. pl.	m. sing. m. pl. f. sing. f. pl.
XXXX XXXX XXXX XXXX	QXX.	x x y c c c c x x x x x x x x x x x x x	מאואים מאואים מאואים מאואים מאואים מאואים
Z Z Z C GWY Z Z C C GWY Z C C C GWY Z	T. Q.K.N		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
7	QEX	ממצאים ממצאים ממצאים ממצאים ממצאות	
	מצאת		0 L L X
המציאי המציאי המציאי המציאי	ַ בַּימָאָיא	מַמְאָיאָר מַמְאָיאָר מַמְאָיאָר מַמְאָיאָר מַמְאָיאָר	
	L'OXX	200	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
ברמאאי הרמאאי הרמאאי הרמאאי	正に位置る	מתמאאים מתמאאים מתמאאים מתמאאות מתמאאות	

PARA	DIGM	of VE	RBS W	hose	third

tanan danag da	Preterite.	Future.
	he she thou, m. thou, f. I they you, m. you, f. we	he she thou, m. thou, f. I they, m. they, m. they, you, f. you, m.
Kal.	EEFCE PES	######################################
Niphal.	֡֜֝֝֝֓֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ECENT STATES
Piel.	בַּבְּיִבְיבָ פַבְּיבָ בַּבְּיִבְנִבְּ פַבְּיבָ	receive in the second s
Pual.	recte les	TELET E
Hiphil.	הפיניה פינים בפיניה פינים בבינית מינית בבינית בבינית	ective in Figure 1
Hophal.	EEFF EEFF	reference control of the control of
Hithpael.	בהליני. תליי הליליני. תליי הרבים הלייני הרבים ההרבים	ברבי ב יב ברבי ב יב יבי בי בי בי בי יבי בי בי בי בי בי יבי בי בי בי בי בי בי

radical letter is ה. הלג he revealed.

radical letter is 7. 174 ne reveuleu.						
Imperative.		Benoni.	Paul.			
thou, m. you, m.	Infinitive.	m. sing. m. pl. f. sing. f. pl.	m. sing. m. pl. f. sing.			
- E	גְלה גְלוֹתוּ		: ::::::::::::::::::::::::::::::::::::			
ר. גיגיני הביני	ָזנְלֹהֹ(וֹת) הְנְלֹהֹ(וֹת)	1-	4644			
בי בי ביליניי מיניניי	נֵלה (ות)	<b>に</b> ながな ななな				
	גַלה (וה)		בטבר געיגי משמים			
E E	תקלה(ות) בַלה (ות) בַלה (ות) הַנְלִה(ות) הַנְלִה(ות)	<u> </u>				
	הְּלְהֹ(וֹה)		בים			
התנגלי התנגלי התנגלי התנגלי	הְתַּגֵלְה(הׁ) (ות)	יר ליני מרנגליר מרנגליר מרנגליר				
	5					

### PARADIGM of VERBS whose second and third

	TARADIGM OF VERBS WHOSE Second and unitu					
	Preterite.	Future.				
	he she thou, m. thou, f. I they you, m.	he she thou, m. thou, f. I they, w. f. they, w. they, you, m. we				
Kal.	receive division of the second	LULI LULI LULI PLESSO PER LU				
Niphal.	######################################	UNITED STATES				
Piel.		עיעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעעע				
Puel.		י הלילים לילים הלילים לילים הלילים לילים הלילים לילים הלילים לילים הלילים לילים הלילים לילים הלילים לילים הלילים לילים הלילים לילים לילים הלילים לילים לילים הלילים לילים לילים הלילים לילים לילים לילים לילים לילים הלילים לילים לילים לילים לילים לילים לילים לילים הלילים לילים לי				
Hipbil.		L L L L L L L L L L L L L L L L L L L				
Hophal.	recti de la	Y PO				
Hithpael, Hophal.   Hiphil.		יסרונע הסהונע הסהונע הסהונע הסהונע הסהונע אסרונע הסהונע הסהונע אסרונע הסהונע				
	, D 1	1_				

radicals are the same letter. DDD he surrounded.

Inperative.   Benoni.   Paul.					
thou, m. you, m. you, f.	Infinitive.	m. sing. m. pl. } f. sing. f. pl.	m. sing. m. pl. f. sing. f. pl.		
טעי טעי טעי טעי	סות	יסררל עעיעיע הטטטטט	יייי עעייי מעעע מיייי מיייי		
עליני הטליני הרסיני	הְפַּב(פוֹב)		U T T T T T T T T T T T T T T T T T T T		
סוגעי סוגעל סוגעל סוגעל סוגעל	סובג	ים ברב עינית עיני טינית עיני סינית עיני	30.		
	ָסוֹבַג		מסועעיר מסועער מסועער מסועעעו		
r uŭŭŭ ocoo eren	ţär	מַטְּעִינּר מַסְּעִּרָּר מַסְּעִּרָּר מַסְּעָרָר מַסְּעָרָר			
	היסֹנ	1 - 17	ים רב היטינים ממממ		
הסמוכת הסמוכת: הסמוכת: הסמוכת:	הְסְתּוֹבֵב	מסהובער מסהוענה מסהוענה מסהוענה מסהוענה מסהוענה מסהוענה מסהוענה			

### CHAP. X.

### OF AFFIXES TO VERBS.

Personal pronouns belonging to verbs, in oblique cases, are rarely expressed by separate words, but are affixed to the verb.

Pronominal affixes to a verb, except in the infinitive, signify the patient or object.

The infinitive may have an affix expressing either the subject or the object; as בָּלֶרֶב' when **f** approach, גַאָלֵן to redeem thee.

Some of the personal terminations of verbs are changed on account of the affixes.

In the preterite, third person feminine singular, n is changed into n; second person feminine, n is commonly changed into n. The second person plural of both genders changes n and n into n.

In the future tense the third and second persons change 71 into 1.

Sometimes the letter discinserted between the verb and affix; as אָבָּחוּנְהָ they shall praise thee.

The verb lamed he loses a before the affixes.

Affixes to participles are the same as those to nouns.

### **EXAMPLE**

OF

VERBS

WITH AFFIXES.

# EXAMPLE OF VERBS WITH AFFIXES.

## PRETERITE.

	he	she	thou	н	they	ye	we
me	למרני	לְמֶרַתְנִי	לְמֹבְתִּינִ,	לְמַרְתִּינִי	לְמֶרוּנִי,	לְמַבְתּוּנִ <b>י</b>	
thee	בינ		<u>}</u>	ביינ טינ		<u>J</u> .	למרנוך למרנוך
him	ころって	למדרה הלמדרה הלמדרה	55	. L . L	<u> </u>	למרתורוו	למדנוהו
her	לְמָנְה	לְמִרְתָּה	למרתה	למרהיה	לֶמֶרוּהָ	לְמַרְתּוּהָ	למרנות
sn	למָנני	לְמַרְתְנוּ	למרתנו	לְמַרְתִּינוּ	לְמֶרוּנוּ	לְמַבְתוּנוּ	
you	びだ	למרהלם למרתני	-  -  -	- 1	イなよう。 イなよう。 イなよう。	10	למדנובם למדנובן
them	למרם למרו	INC.		למרתים למרתי	יינים המרנים בינים	ימור המוב המוב המוב	ומרנוני מרנוני רמרנוני

### FUTURE.

אַלְמְרֵנִי אֵלְמְרֵנִי אֵלְמְרֵנִי אֵלְמְרֵנִי אֵלְמְרֵנִי אֵלְמְרֵנִי אֵלְמְרֵנִי אֵלְמְרֵנִי אֵלְמְרֵנִי אֵלְמְרִנִּי אֵלְמְרִנִּי אֵלְמְרִנִּי אַלְמְרִנִּי אַנְמְרִנִּי אַנְמְרִנִּי אַנְמְרִנִּי אַנְמְרִנִּי אַנְמְרִנִּי אַנְמְרִנִּי אָנִי נוּפּּץ.	IMPERA'TIVE.	למרו למרוי אפרוי למרוי למרויו למרוי	INFINITIVE.	למְרָנֵי לְמְרֵנִי לְ
ורבם אלמדם הלמדוי רובם הלמדוי		0 .0 .0 . 		רמר מר

### CHAP. XI.

### OF PARTICLES.

In the term particles are included adverbs, conjunctions, prepositions, and interjections.

Since the particles are in their origin generally nouns, they often admit the changes and construction of nouns.

They are sometimes put in regimen with nouns; as אָין בֶּסֶן (there is) not of silver, from אָין בָּסֶן, and אָרֵי הַכְּלֵן הַיִּלְן הַעְּלֵן.

Prepositions and many other separate particles, receive pronominal affixes; which affixes are sometimes such as belong to verbs; as 'נְנָיִי before me, אַנְנִי after him, אַנְנִי not I, תַנְהוּ behold him, אַנָנִי still thou.

The prefixes or inseparable particles are used in composition with the separable particles, which it is unnecessary to illustrate by examples.

### CHAP. XII.

### CONCERNING THE ROOT.

The Hebrew letters are divided into radical and servile letters. (See p. 2.)

In order to find the root of a word, the learner should remember the servile letters; and his labour in finding the words in the Lexicon will be much facilitated by careful attention to the following account of these letters.

א, ב, ל, ש, in the middle and end of a word are always radical.

N is used at the beginning of a word 1st. to form nouns from verbs; 2d. to form the first person sing. com. in the future tense.

It is prefixed to the infinitive to form a gerund.

77 is used 1st. in the formation of nouns; 2d. as the definite article; 3d. it is prefixed to the participle as a relative pronoun; 4th. it is prefixed as an interrogative; 5th. it is suffixed to denote the feminine gender; 6th. it is added to nouns and verbs as a paragogic letter; 7th. it is affixed to nouns to denote to or towards a place; 8th. it is prefixed to verbs to form the infinitive of niphal, and as a characteristic in hiphil, hophal, and hithpael; 9th. it is suffixed to the preterite in the third pers. sing. fem.

is prefixed to nouns and verbs as a conjunction and conversive, (the latter see explained in the syntax.) It is suffixed as an inseparable pronoun to nouns and to verbs.

'is used 1st. as a formative of nouns; 2d. it is affixed to nouns as the first person common of the possessive pronoun sing. and pl.; 3d. it is used to form the ordinal numerals from the cardinals; 4th. to denote the plural and sometimes singular regimen; 5th. it is used in the verb as a prefix to denote the third person mas. in the future, and suffixed to denote the second person fem. future and imperative; 6th. it is used as a pronominal affix.

Dis prefixed, 1st. to nouns and pronouns to form a comparison; 2d. to the infinitive to form a gerund; 3d. it is suffixed to nouns and verbs to denote the second person of the pronoun sing. and pl. mas. and fem.

is prefixed, 1st. to nouns to point out the cas-

es; 2d. to the infinitive to form a gerund.

D is used to form nouns. It is prefixed to nouns, 1st. to denote the ablative case; 2d. to make the comparative. To verbs it is prefixed to denote the participle piel, pual, hiphil, hophal and hithpael, and to the infinitive to form a gerund. It is suffixed to nouns to form the pl. mas. and the dual com. and as the second and third pers. pronoun pl. mas. to pronouns to denote the second and third person plu. mas. and to verbs to denote the second pers. pl. mas. preterite.

It is prefixed to verbs to denote the first pers. future pl. and also as the characteristic of niphal. It is employed as an affix, or part of an affix in some of the persons of the pronoun; and also in performing several inflections at

the end of different persons of the verb.

v is prefixed instead of the pronoun TWN and signifies who, or which.

nouns it denotes, 1st. the fem. gender; 2d. it makes the feminine in regimen; 3d. it forms the fem. pl. To verbs it is prefixed in the future to denote the second pers. mas. and fem. sing. and pl. and the third pers. sing. and pl. fem. and as the characteristic of hithpael. It is suffixed in the preterite to denote the second pers. sing. and pl. mas. and fem.

If, after the rejection of the serviles which are used in the various methods here explained, there should remain four letters, which will rarely be the case, the root is quadriliteral.

If three letters remain, they are the radicals, as 'אָזְכֶּרֶכִּ', I will remember thee; א is the sign of the first pers. sing. future, I will; the second  $\supset$  is the pronominal affix second pers. sing. fem. thee, which sometimes, as in this case, has 'after it; the remaining letters  $\supset$ 7 are the radicals.

If only two letters remain, the root is some kind of defective verb, and may be found by prefixing or 3, by inserting or or between them, by doubling the second letter, or by adding 7 generally, (sometimes 8, 3, or 7) to the end.

It is not always easy to determine which method will ascertain the root; but it may be useful to subjoin a few rules.

If a noun begin with a heemantic letter, and the first have a dagesh, its root commonly begins with 1; as TOD, a bed, from TOD, sometimes with 'because some verbs pe yod are like pe nun; as TOD, a statue, from DI.

The root of most nouns beginning with אם or אה begins with ', as אוֹרָה, a law, from יָנָה, and בּיִנָה, a seat, from יִשְׁב.

Many nouns having a long vowel under the first radical, come from verbs whose second radical is i or ', or whose third is הן; as בּוְלָּה, from בּוֹלְי, or whose third is הן; as בּוֹלְי, from בּוֹלְי, from מּבְּל, or which, upon having an addition to the end, admit dagesh in the second radical, commonly have for their root a verb, which doubles the second radical; as בַּבָּל, a circuit, from בַּבָּל, a word, from בַּבָּל, a circuit, from בַבָּל, a word, from בַּבָּל, anger, (יַבָּלָּה, &c.) comes from בַּאָּ, not בְּבָּלָּה.

Nouns which end in ' or 'i are commonly derived from verbs ending in ה'; as אָלָה, a vision, from בַּרָה, fruit, from בַּרָה.

Sometimes only one radical remains; the root will then commonly be found by putting I to the beginning, and I to the end; as ID, thy rod, from I,

In regard to the roots of imperfect verbs, an acquaintance with the different paradigms of the verbs and participles will generally be a sufficient guide.

### SYNTAX:

### OF NOUNS.

- R. 1. When two nouns are used in apposition they generally agree in gender, number, and case; as דור עברי, David, my servant; except nouns of dignity or dominion.
- R. 2. Two substantives in apposition are sometimes so joined together, that the latter supplies the place of an adjective; as מַנְשִׁים מְעַט , men fewness, i. e. few.
- R. 3. The absolute often appears to be put for the constructed state or regimen; as אָבָחִים שׁלָבִיים sacrifices, peace-offerings: but these and other nouns in the like situation may be considered in apposition. In such instances as הַאָּרוֹן הַבְּרִית, the ark, the covenant, there is an ellipsis of the constructed noun, the ark, the ark of the covenant.
- R. 4. Numerals from three to ten inclusive are found in the feminine form with masculine substantives, and in the masculine form with feminine substantives; as שֶבע בְּבְשׁוֹת בְּבְשִׁים, seven lambs.

Exceptions. שָלשֶת בַּבְרוֹת לֶחֶם, three pieces of bread; אַרבַעַת בַנְפוֹת, four wings.

R. 5. Numerals from one to ten, though in the singular form, have substantives in the plural; the other numerals, though in the plural form, have substantives in the singular; as שָׁנִים שָׁנִים, five years; חָמִשׁים שָׁנָה, fifty years.

Exception. שְלשִים בָנִים וּשְלשִים בָנוֹת, thirty sons and thirty daughters.

R. 7. Regimen is frequently so used that the latter substantive supplies the place of an adjective; as בּלְבֵי הַקּרֶט, garments of holiness, i. e. holy; אֶבֶן צֶּהֶק, stone or weight of justice, i. e. just.

R. S. Sometimes the former substantive has the meaning of an adjective; as בְּרֶב רְכְבִּי, with the multitude of my chariots, i. e. with many. I will cut down קוֹנֵת אָרָיִיו, the height of his cedars, i. e. high.

R. 9. The same noun that is in regimen, repeated, denotes the highest degree of its own kind; as כְּלִישׁ, holy of holies, i. e. the most holy thing or place. הַבֶּלִים, vanity of vanities, i. e. extreme vanity.

R. 10. In the construction of two substantives by regimen, the latter may have either an active or a passive signification; as מַמָּם הַיּוֹשְׁבִי, the inju,ry of the inhabitants, means that which they occasioned; and הַמַם בְּנִי יְרֶבְעֵל, the injury of the sons of Jerubbaal, means that which they received.

The same diversity is to be observed in the affixes; as מָלִילוֹתָם, my injury, (received) עֲלִילוֹתָם their crimes, (committed.)

R. 11. The affix usually follows the second

noun, although it belongs to the noun in regimen; as מָרְעָּרְשׁ, the mountain of my holiness; i. e. my mountain of holiness, or my holy mountain.

R. 12. Adjectives, and participles put for adjectives, when they are followed by a substantive signifying the object to which they are attributed, are put in regimen; as אָרוֹל כוּחַ, great of strength; בְּנִים, pure of hands.

R. 13. Regimen often takes place with the pronoun relative expressed or understood; as בַּעַוֹן אֲשֶׁר, for the iniquity of what he knew; יְרַע עשה,

the residue of what he hath acquired.

An ellipsis similar to that in the last example frequently happens after the particles; as אַקרי לאיזי, after things which (אַשָּׁיִב) do not profit.

- R. 14. A noun has sometimes the same form as if in regimen, when a particle either separable or inseparable comes between it and the following noun; as תְּכָת נְרָעָת, wisdom and knowledge; תְּכָת בְּלְתִי סָרָה, trusting in him; תְּכָת בְּלְתִי סָרָה, a stroke without cessation.
- R. 15. Adjectives (except the numerals) generally follow their substantives; as אַישׁ חֶבֶּם אַיָּרִים אַיָּרִים אַיָּרִים אַיָּרִים אַיָּרִים, a wise man: sometimes they precede; as רֶבִּים צַיָּרִים, many hunters.
- R. 16. The adjective with the verb to be understood is sometimes placed before the substantive to express greater force; as גָרול עוני, great is my iniquity.

R. 17. The substantive and adjective agree in gender and number; except substantives in the dual number, which have plural adjectives.

R. 18. Adjectives and participles which by el-

lipsis have in a manuer acquired a substantive use, may disagree with the substantive in number and gender; as בְּלִימָנְחַת בַּהֹוֹ כָלִיל תְּהְיָה, every offering of the priest shall be perfect (a perfect sacrifice.) מְבַבְּיִּךְ תּוֹלֵעָה, covering thee worm, i. e. worms shall be thy covering.

So also when דָבָר, (thing) or a similar word may be supplied, there is often a disagreement in gender or number; as דְרוֹלְ מִרְשָׁעִים, far from the wicked is safety (a remote thing;) how terrible (tremendous thing) are thy works; אָשָר מִשְׁכָּטִיך, right (are) thy judgments. These plural substantives may, however, be considered as used distributively.

R. 19. A substantive with a preposition frequently supplies the place of an adjective; as אָנְיֵל, a counsellor in understanding, i. e. wise; הְשֶׁכֶל, a lion from the forest, i. e. wild. In the examples בְּלֶבֶיׁ דַּרֶבֶּךְ, in holiness is thy way—קֹיָה בְּכַּקּלֶּךְ, וְהַנָּה בְּכַּקּלֶּךְ, Jehovah shall be in thy hope, perhaps a greater force of expression is intended, i. e. thy way is holiness itself—Jehovah shall be the object of thy supreme confidence.

R. 20. Adjectives and participles in each gender, but more frequently in the feminine, are used without a substantive, like those of the Latins in the neuter gender; as אַנֹלָה, a good thing, (bonum.)

R. 21. Names of animals, which, in the masculine form, embrace both sexes, may have adjectives, &c. in the masculine, although the nouns stand for the feminine; as ארכ שבול, a bear deprived (of her young.)

R. 22. When the plural noun, signifying the subject, has a singular for its predicate, the former is used distributively; as אָרוֹר וֹכְיבֶרְיָרְ אָרוֹר וֹכְיבֶרִיךְ , i. e. each of those who curse thee, shall be cursed, and each of those who bless thee, shall be blessed.

R. 23. Nouns in the plural form, as אַרנִים, בַעלִים, &c. but having the signification of the singular, for the most part take adjectives, pronouns, and verbs, in the singular; rarely in the plural; as אַלהִים קרשִים הוא, where the adjective is plural and the pronoun singular. הַרְעוֹ אֹתִי , God hath caused me to wander.

R. 24. Collective nouns in the singular number have plural words to agree with them; as בּילִינְלְאִים, the people that were to be found; יַרְעוּ, the people that were to be found; יַרְעוּ, all the assembly shall know. Also feminine nouns singular that denote a collection of men, are construed in the plural; as בְּלִינְלוֹת יְהוֹנָה , all the captivity (captives) of Judah who come.

R. 25. Proper names of people are used, 1st. in the masculine singular; as וַיְרָא יִשְׁרָאל אָר and Israel saw Egypt dead, i. e. the people of Israel and Egypt; 2d. as collective nouns for the masculine plural; as אָרָיָם אָרָן, and the Syrians fled; 3d. in the singular feminine by metonymy, for the people themselves; as הַיְּתָה יְהוֹרָה יִהוֹרָה. Judah hath become.

R. 26. The adjective belonging to a noun in regimen frequently agrees in number and gender with the latter noun; as אַסְרָא אָטְלָן הַשְּׁמָן מָשְׁלָן, the

crnise of oil failed not: קול רְבִי אָחִיךְ צֹעָקִים, the voice of thy brother's blood crieth.

R. 27. When nouns connected together are of different gender or number, the adjective or verb commonly agrees with that which is accounted more worthy; as אַבְרָהָם (שִׁיָה וֹבְיִלְם אַבְרָהָם (שִׁיָּה וֹבְיִלְם, Abraham and Sarah (were) old; הָאִשָּׁה (יִלְרֶיהָ הַהְיָה, the wife and her children shall be.

R. 28. The agreement of the masculine verb with the plural noun, and of the plural verb with the singular noun, denotes dignity.

R. 29. Sometimes the agreement of the noun and verb appears to depend upon proximity; as אַפּי נַחְטָתִי נָתֶכֶּת, my anger and my wrath was poured out; נְתְּרֵבְ מִרְיָם וְאַהַרֹן, then spoke Miriam and Aaron.

R. 30. The particle אָל, which usually denotes the accusative case, or object of the verb, is sometimes put before the nominative; as אַר־הַרָּבֶר הַהָּה, let not this thing displease thee. This particle, perhaps, both before the nominative and accusative, has something of a demonstrative signification.

R.31. The noun and participle are made absolute in the nominative; as אָלְוֹנְן דּוֹנְגָל, the multitude keeping the festival.

R. 32. Nouns and pronouns are also made absolute without the participle by an ellipsis requiring the phrase as to, pertaining to, or the like; as the phrase as to, pertaining to, or the like; as to Saul, he (was) still in Gilgal; מָאַנִי תְפָלְתִי לְךְּ, and as to me, my supplication is unto thee.

#### PRONOUNS.

- R. 33. Personal pronouns of the second and third persons, both separable and inseparable, in the masculine plural, are sometimes used for the feminine.
- R. 34. Personal pronouns of the third person sometimes differ from substantives which signify things, in gender and number; as אָשָׁי יְתוֹח הוּאָס, in gender and number; as אָשִי יְתוֹח הוּאַס, the sacrifices of Jehovah, he (they are) its inheritance. So after אַבְּטָּל, in the plural feminine, אַבְּטָּי, in the sing. masc. Especially the affix of the third person sing. feminine refers to plurals of either gender; as after מַבְּיִקִייְהָ follows מְבִיּהִייִּהְ with the feminine affix.
- R. 35. A singular affix is sometimes used, referring to a plural noun, denoting a number of persons collectively; as לְּבֶּי, thy enemies—יָבְי, he hath delivered him (the enemies.) So also the same affix in a distributive sense; as צְּבְיִלְיִם יָסִירוֹ sense; as בְּבְּיִלְיִם יָסִירוֹ the justice of the just, (pl.) they shall take from him (the just.)

R. 36. The pronoun is sometimes redundant, yet in such a manner as to add strength to the expression; as the woman, איה she gave me. Of the tree of knowledge, &c. thou shalt not eat מַנְעֵנוֹ of it.

Sometimes the noun already referred to by the affix, is subjoined; as תַּרְאָהוּ אָת הַיָּיֶלֶד, and she saw him, the child.

R. 37. To the pronoun affix is frequently added the separable pronoun of the same person for the sake of greater emphasis; as מְצִי הָעֵני הָעָני בּיאָני בּיאָני הַעָּני הַעָּני. הַעָּני הַעָּני הַעָּני הַעָּני הַעָּני.

me be the iniquity; אָבֶר וֹכֶנֶם הַמָּה, their memory, their they) hath perished.

R. 38. The pronoun affix with the particle ל is often redundant; as אָשׁיבּה לִּ, I will return.

R. 39. The personal pronoun is often used instead of the verb denoting present existence; as all we the sons of one man we, (i. e. are) בְּלֵנוּ בְּלֵנוּ בְלֵנוּ בִּנִי אִישׁ אָחָר נִחְנוּ, who they, these, i. e. who are these.

R. 40. The pronoun affix sometimes pertains, 1st. to a noun not expressed, but known only by the context; as אַבְּרָתוֹ, his indignation, i. e. of God, though his name is not expressed: 2d. to the more remote, instead of the nearer noun: 3d. to a noun following.

R. 41. The demonstrative pronoun, when it is repeated, is used like the phrase one and another in English; as מוֹל בְּבָר וְנָה אבֶר בְּבֹה , and one said in one manner, and another in another.

R. 43. The demonstrative הן, with the interrogatives אָר, הָה, הְבָּי, appears sometimes to be redundant; as מָלְי וָה אָרָל, who this, i. e. who said; or it may be elliptical; as who (is) this (הְּבֶּילְ who) said.

R. 44. 1. The relative pronoun often refers to a pronoun antecedent which is not expressed; as אַבְּיתָ רָבְיתָ, they have pursued (him) whom thou hast smitten; אַבֶּיךְ תְרַבֶּר, that (which) thou shalt speak.

2. The relative is never put in the genitive, or

possessive, but this case is supplied by an affix to a following word; as גוי אֲשֶׁר לֹא תִשְׁמֵע לְשֹׁנוּ, a nation which thou shalt not understand its language, i. e. whose language thou shalt not understand; אָשֶׁר בַאָרַצְּם, who in their land, i. e. in whose land.

3. It is sometimes used alone, as the object of the verb; still the object is not unfrequently expressed by the affix; as אַכָּלוּ הַוְּלְנוֹ אָשִׁר תִּדְּלָנוֹ (אַנְיִי אָשָׁר תִּדְלָנוֹ (אַנְיִי אָשָׁר תִּדְלָנוֹ (אַנְיִי אָשְׁר תִּדְלָנוֹ (אַנְיִי אַנְיִי אָשְׁר תִּדְלָנוֹ (אַנְיִי אַנְיִי אָשְׁר תִּדְלָנוֹ (אַנְיִי אָשְׁרְיִי אָבְּיִי אָבְּיִי אָבְּיִי אָבְּיִי אָבְּיִי אָבְיִי אָבְּיִי אָבְייִי אָבְיִי אָבְיִי אָבְייִי אָבְייִי אָבְייִי אָבְייי אָבְייִי אָבְייִי אָבְייי אָבְייי אָבְייִי אָבְייי אָבְייי אָבְייִי אָבְייי אָבְיי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְיי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְייי אָבְּייי אָבְייי אָבְיי אָבְייי אָבְייי

4. The relative, if its antecedent be not expressed, takes a preposition before it; as אָל־אָשֶׁר הַּלְביּי, to which (what place) thou shalt go.

- 5. If the antecedent be expressed, the relative has no preposition before it, but the preposition is used with an affix following; as אַלהִים, God.....who to him the sea, i. e. whose is the sea.
- 6. The preposition with its affix is usually omitted after the relative, when the antecedent has a preposition before it; as בְּנְקוֹם אֲשֶׁר־נְבְרֵאת, for נְבְרֵאת נְבְרֵאת, in the place in which thou wast created.
- 7. The relative followed by שְּשָׁ, there, and by the same particle with a prefix or affix, denotes different relations of place; as שֵּעֵ אְשֶׁלְ, where; אַשֶּר אָשֶׁר, whither; שְּעֶר אָשֶר, whence.

R. 45. 1. There is frequently an ellipsis of the relative; as בָּבֶרְ לֹא יָרָעוּ, in the way (which) , they knew not.

2. Together with this ellipsis of the relative, the preposition with its affix is sometimes wanting; as בְּרְתִּי, from the day (in which) I spoke; for אֵשֶׁר דָּבֶרְתִּי בּוֹ.

8. A still greater ellipsis takes place where the antecedent and relative are both wanting; as אל־הַכּעוֹת, to (the place which) I have prepared.

R. 46. The relative pronoun, expressed or understood, when it refers to the first or second person, is often followed by a verb and affix in the third; as 100 Na and 100 Na and

#### OF VERBS.

R. 47. The past or preterite tense is used in the perfect, imperfect, and pluperfect.

1. It is rendered in the perfect, when a thing is regarded as absolutely past; as לָּמָחֹ־וֶה יָרַרְּת, wherefore hast thou descended?

2. It is used in the imperfect when some word is added to the past, shewing that the action, &c. was then present; as בְּעָת הַהִיא שָׁלַח, at that time he sent, or was sending.

3. It expresses the pluperfect, when it denotes something passed in relation to the past already used; as אָטָּי, he did, according to all that his father אַטָּי had done.

R. 48. 1. Many verbs, from the nature of their signification, include the present time in the form of the past, and some include the future; thus אַרַי in its radical meaning signifies—laid up or placed; but, as it generally relates to the mind, יְדַעָּהִי, I have placed or laid up (in my mind) signifies Iknow.

2. The past may often be rendered in the pres-

ent, when it signifies what is customary or habitual; as, blessed is the man who אָלַךְ walketh not, &c.

3. In the prophetic style, what is future is often spoken of as past, either because the prophet would thus signify that it is already decided and consummated by the divine decree; as 'MILE', I have broken—the yoke of the king of Babylon;—or because he would describe the future, as it was represented in prophetic vision, already accomplished; as the people walking in darkness 'NI have seen a great light;—the light ILI hath shone upon them.

R. 49. When the preter is connected with the future tense, or the imperative mood preceding, by means of the particle, it becomes future or imperative, and

the particle is called vau conversive.

1. When is prefixed to the past tense, preceded by a verb in the same tense without this prefix, the is merely conjunctive.

- 2. After one future has preceded, several futures in the same train of discourse may be expressed by the preter with it conversive; as יְהִי, he shall be —over us, יְהִיִינוּ, and we shall be, &c., יְהִיִינוּ, and he shall judge us, &c. So also after an imperative take, בֹה מוֹ and bring back, &c. But the preter connected with the imperative in a different person, is rendered in the future as עבר אָתִי וְבַלְבֶלְתִי אִתְּךְ go with me and I will sustain thee.
- 3. There is sometimes an ellipsis of the future, preceding the preter with van conversive, or the future is implied in the infinitive or participle going before; as עוֹר מִעְט וּסְקְלֵנ, yet (it will be) a little while, and they will stone me; אוֹר מִעְט , when thon

shalt go בְּאִים, then thou shalt find; the days בְּאִים are coming (shall come) יְנָרַעְהִי when I will cut off.

R. 50. In the poetical books the past is sometimes used for the future without the prefix 1, which does not appear to admit of explanation.

R. 51. The future tense of many verbs has the force of the present either definite or indefinite; as אַרַא, I know not; מָה הְּבֶקְשׁ, what seekest thou? a wise son שִּישְׁבִי rejoiceth—his father.

R. 52. The future is used, 1st. for that which may or should be done; as אַשֶּׁר לא תַּעָשֶׁינָה, which ought not to be done:

2d. For permission; as אָטֶלְטָה, let me escape:

2d. For the imperative, hortative, or precative; as אַל תַשְׁלִיכֵני, deliver me; אַל תַשְׁלִיכֵני, cast me not off.

R. 53. The future tense is sometimes used to express what is past, not absolutely, but in respect to what precedes; and thus, though it denotes what is really passed, it implies that the same thing is relatively future.

R. 54. The future having the force of the past in this relative sense, generally receives the conversive; as אַנְעָהִי אַנִיּרְ וַהְּרְבַאַנִי, I have cried to thee and thou hast healed me.

R. 55. Sometimes the preceding past tense is supplied by the infinitive or a participle; as בְּבוֹאָג וַיִּגְר, when Doeg came and told; גְלְחָמִים וַיְגָם they were fighting—and fled.

R. 56. The future is sometimes used for the past in this relative sense without the conversive prefixed; as 757, he turned—the sea into dry land;

יַעַבְרוּ, they passed—on foot; אַטְרָה, we rejoiced—in him. So, in particular, after the particle אָז; as אָז יִבְנָה, then be built.

R. 57. Sometimes in the successive portions of a description of particulars, the van is found before part of the verbs in this relative future, and before a part it is omitted.

R. 58. Moods are only three; such as are known by inflection, as they are seen in the paradigms of verbs.

R. 59. The indicative acquires the sense of a subjunctive mood, by means of certain particles; which it is unnecessary to explain by examples.

1. These particles, especially the conditional, are sometimes omitted; as קבקום, if they should drive them אוֹנְמָלוּן then they would die.

2. Some of these particles give the infinitive a new signification of mood and tense; as ער שר און, till those who pursue shall (or may) return; לְמַעַן רְבוּת מוֹפְתִי, that my wonders may be multiplied.

The verb preceded by the relative pronoun is sometimes to be rendered in a similar manuer; as he will show us the way אָשֶׁר הָלְכָנוּ עָלֶי, over which we should go; so also the verb after אָם and אונט.

R. 61. The particle לל before the preter or future denotes an optative sense; as לוֹ מַתְנוֹ, O, that we had died!

A similar sense is conveyed by מי and the following verbs with which it is joined; as מִי יִשְׁמְנִי as, O, that I were judge; מְי יִתֹן אֲלוֹהַ דַבר, O, that God would speak!

R. 62. The imperative mood, as in other lan-

guages, expresses permission, prayer, &c.

R. 63. The infinitive, with certain particles, is construed like a finite verb; as אַלְטְעָן תְּחוֹל, for to deliver him—i. e. that he might deliver him; עד, till to consume me, i. e. till I shall be consumed.

Sometimes it is so construed without a particle; as ביום עשות יהוח, in the day to make, &c. i.e. when Jehovah made; קנה הוְרָך, who to place, i. e. hast placed thy glory.

R. 64. Participles in the same form of the verb

vary in regard to time.

R. 65. Participles are sometimes used with the substantive verb, making a periphrasis to express continuance of time; as מַמְרִים הְיִיתֶם, ye have been rebelling.

R. 66. The present tense, of which the finite verb is destitute, is expressed by a participle alone,

examples of which constantly occur.

R. 67. The verb usually agrees with the nominative in gender. The various exceptions from this rule which are found, cannot be accounted for, without supposing that all the persons of verbs were originally common, and that the different forms of gender, afterwards established, were sometimes neglected.

R. 68. An ellipsis of nouns signifying any person, or any thing, frequently takes place, especially

after the negative particle לא גשאר בהם as לא גשאר בהם, there was not (any one) left among them: לא יפל, there shall not (any thing) fall.

R. 69. An ellipsis of the verb is also frequent; as קול שאון מעיר, the voice of a noise from the city

(was heard.)

R. 70. Verbs in the third person masculine are sometimes used without a nominative expressed, resembling what in some languages are called impersonal verbs; as אָנְיאָבֶר לְיוֹםף, and he said to Joseph, i. e. it was said, &c.

R. 71. Certain intransitive verbs are found without a nominative; as אָר יִרָה לוֹ, there was warmth or anger to him, i. e. he was angry; אָר יֵרַע בְּעֵינֶיךְ,

let there not be grief in thy eyes.

The same is sometimes true of passive verbs; as מוֹא, it is desperate; הוֹחַל, it was begun. So also passive participles; as בָּלְ בְטוּחַ, in thee there has been confidence.

R. 73. Two verbs of the same tense, number, and person, are sometimes so joined, that the former is used adverbially; as לַנַר נָתַן, he hath dispersed, he hath given, i. e. he hath given bountifully. This construction is very frequent in the verbs

קיוֹסף to add, and שוב to return; so also with the infinitive following; as ניוֹסֶף עַבר, and he added

to pass, i. e. passed again.

R. 74. The substantive verb is never used to connect nouns when the meaning requires the present tense; as אַרָה יְהוֹה יְהוֹה יְהוֹה , the law of Jehovah (is) perfect.

There is frequently an ellipsis of the same verb

in the past and future tenses.

R. 75. All transitive verbs require an object; but it is not always expressed.

It is frequently omitted, when, from the nature of the verb, or from the context, it can readily be supplied; as יל יל יל לא יל דרו ליש לא יל איל איל לא יל לא ישר לא ישר לא לא ישר אל לא ישר לא ישר

R. 76. Intransitive verbs are sometimes followed by the particle אָר, which usually denotes the object of the verb; as אָל מָת הָעיר, they went out (from) the city.

R. 77. Intransitive verbs followed by nouns from the same root, have the construction of transitives; as IDD ITD, they feared fear: in this and in some other examples, excess of emotion, &c. is expressed.

R. 79. Transitive verbs have sometimes, either by reason of their signification or by an ellipsis of a particle, two objects; as אָרַה אָת־הַלְּהָנִים, he taught the people knowledge; שַּאֵל אָת־הַכּהְנִים, ask the priests (concerning) the law.

R. 80. The object of the transitive verb has frequently the prefix, sometimes I, or a separate particle before it; and, if they are not redundant, the

true object of the verb is understood.

R. 81. Many verbs have a diversity of construction, being sometimes followed by the object, and sometimes by a noun with a preposition before it; as אַכָּא בִשְׁמוּ, he called his name; אָכָא בִשְׁמוּ, he called (some one) by his name.

R. 82. With the verbs אָכֵר and אָכֵר, whether active or passive, the nouns to which names are given, are connected by the prefix ; as וַיִּקְרָא לָאוֹר, and he called to the light—day; אַבְרֵעְּרָ לֹא , to thy land it shall not be said—i. e. thy land shall not be called—desolation.

R. 83. The verb הָיָה was, is used with prefixed to a noun to denote possession; as לְעִשִיר הָיָה אָצֹי, to the rich man was a flock, i. e. the rich man had, &c. If the present tense is required, the verb is wanting; as יַשִיל, which (is) to me—I have.

R. 84. The infinitive mood must frequently be construed like a substantive or participial noun; as אָל אָרֶרְןּ, for thy saying; אַרְרִי הוֹלִירוֹ אֶר שָׁר, for thy saying; אַרְרְּיִרוֹ אֶרְרְּ וְצֵארְךְּ וְבוֹאַךְּ יְרַעְתִי I know thy abode, and thy exit, and thy entrance; אַרוֹת הַשַּחַר, until to ascend the morning, i. e. the breaking of the day.

R. 85. The infinitive is sometimes preceded by a noun in regimen; as מָלְי שָׁכָּט, in the day of to judge.

R. 86. The inseparable particles 3, 5, 5, prefixed to the infinitive, form gerunds, and other

modes of construction.

The infinitive, with the prefix  $\supset$ , is generally in some tense which is determined by a verb in the context; as בּהַבְּרְאָם, in creating them, i. e. when they were created; בְּבוֹא אֲרֹנִי, when my Lord shall come. It also sometimes expresses cause or condition.

באָבל, as (the fire) devoureth: it also denotes time when; as שֶּׁבֶשֶׁ אָבְאָב, when the sun goeth down.

ל with the infinitive is rendered by the English particle to, sometimes denoting the end; as בָּאָרֶה, ye have come to sec—that ye may see: also by other particles; as לְרַעְּתוֹ, till he shall know; מוֹל הַבּקָר, at the approaching of day; מוֹל הַבּקָר, in saying, or—saying.

With the substantive verb it forms a periphrasis of the future tense; as וְהָיוּ לַעָבוּ, and they shall be to serve, i. e. shall serve. Sometimes the substantive verb is omitted; as יְהוָה לְהוֹשִיענִי, Jehovah to preserve me, i. e. shall preserve.

By an ellipsis of the substantive verb it sometimes expresses the passive; as מה־לַעשׁוּת, what to do, i. e. shall be done.

מ prefixed to the infinitive signifies from; as אַקְּבָּעָּב, from to smite, i. e. smiting.

It has sometimes the force of a negative; as הְלְהֶיֹן עֵינִי מֵרְאֹר, his eyes were dim from seeing, i. c. that he could not see.

This prefix to the infinitive is also used for comparison; as, it is good to be with the humble, שָלֵל יִי rather than divide the spoil, &c.

R. 87. The infinitive active is sometimes followed by a noun which is not its direct object; as אָטַען סַפּר שָׁטִי, that to declare my name, i. e. that my name may be declared.

R. 88. The infinitive acquires an adverbial use, when it is put before its own finite verb, for the sake of adding strength to its signification; as אָלָרְ תִּמְלֹר, to reign, thou shalt reign, i. e. thou shalt certainly reign.

The infinitive sometimes follows its own finite verb in the same sense as if it preceded, and sometimes another infinitive is interposed; as אַבְּיָם הָלוֹךְ נְשׁוֹכ , and the waters returned (subsided) to go and subside, i. e. they subsided continually.

### OF PARTICLES.

R. 91. Particles, since in their origin they are nouns, often follow the signification and construction of nouns.

R. 92. Adverbs are sometimes formed by adding D to the noun; as אָמְנָם, certainly, ביקם, vainly, &c.

R. 93. A preposition, in composition with a noun, frequently gives it the force of an adverb; as

, confidently, לבטה, confidently.

By such a composition all substantives that have an abstract signification, may become adverbs.

R. 94. Pronouns, with a preposition prefixed, are frequently construed like adverbs; as אָבָּוּ, in this (place) i. e. here; אָבָּוּה, בְּנָוּה, according to this, i. e. thus; בְּאַשֶׁר, in (the place or time) which, i. e. where or when.

R. 95. Some particles, construed as adverbs, are placed in regimen in such a manner as to admit a preposition before them; as בְּלִי, properly defect or abolition; בְּלִי, from בְּלִי, a cutting off or removal, in construction with nouns and infinitives; אַר בְּלִי יָרָת, even to the abolition of the moon, i. e. till there shall be no moon; עַר בַּלְתִי שָׁבִיִים, until the removing of the heavens, i. e. till the heavens shall not be.

R. 96. Many adverbs undergo certain changes of signification by means of a preposition going before them; as שְׁלָּי, there, שְׁלָּי, thence; מֶרְילָ, all around, on all sides; ער מָתִי, when, מָתִי until when, i. e. how long.

R. 97. Two particles of negation are sometimes joined in order to strengthen the negation; as המבלי אין קברים, are there indeed no sepulchres.

R. 98. Particles of negation, with the word אלא מון, every, imply a universal negation; as אלא מישוב און פליאיש, instead of—every man shall not dwell

in them, signifies—no man shall, &c. In the same way 'בל , ג'ין, לְבְּלְתִּי, and אֵל, are rendered with בל.

R. 99. Separate prepositions, which are prefixed by inseparable prepositions, acquire the use of nouns; as בַּעַבוּר הָאָרָם, on account of, or by means of the man; בְּיִן חָצִיר, in between, i. e. in the midst of the grass.

R. 100. When two prepositions are joined together, there is sometimes a noun understood before the first; as בְּעָבֶר הַיִּרְבֵּן, in beyond, i. e. the country beyond Jordan: so also of nouns of time and place, there is frequently a similar ellipsis.

R. 101. Prepositions sometimes appear to be redundant; as יְבָּהְאָשֵׁי, under to my head—unless there be a periphrasis converting the separate preposition into an adverb; as under (in relation) to, &c.

R. 102. Conjunctions sometimes receive prepositions before them, after the manner of nouns; as ישָׁ so or as, עַל בִי and יַעַי because; בון thus, על בּן, therefore.

R. 103. Instead of a conjunction, a preposition is often used before the infinitive; as לְמַעוֹן חַלֵּל on account of to profane, i. e. that they might profane.

So also the preposition before a finite verb, (שֶל לֹא שָׁבְר, on account of (that), i.e. because, they have not observed.

R. 104. The conjunction is frequently occasions the omission of a verb, signifying beware or fear; and an frequently denotes imprecation, when no verb is used to express it; as a property as if I

shall do, i. e. let me be punished if I do it, or I protest I will not, &c.

R. 105. Interjections have properly no construction with other words.

R. 106. Certain verbs in the imperative are used in a manner like interjections; to which rule perhaps אָן may be referred; as אָן סורו נָא, depart, come now, (age).

R. 107. Nouns sometimes, from an abrupt and disconnected use, have the nature of interjections; as חָלִילָה, profane; חָלִילָה, profane to me, i.e. be it far from me, (absit).

R. 109. The interrogative ה, though sometimes repeated in a subsequent and connected interrogation, is more frequently followed by הַנֵּבֶן as הַנֵּבֶן, shall we go, or shall we forbear?

Besides these, there are various other uses of the 1 conjunctive, which may be determined by the context; as even, therefore, for, as, so that, when, then, &c.

R. 111. Sometimes there are two and even three prefixes; but if the 1 be one of them, it has the first place.

R. 112. The inseparable prepositions  $\supset$ ,  $\supset$ , and  $\supset$ , are joined to the words  $\supset$ ,  $\supset$ ,  $\supset$ , and  $\supset$ , in such a manner that the force of the latter is lost in the affixes; and they are generally rendered only as prepositions.

R. 113. Particles, both separable and inseparable, are sometimes doubled; 1st. to express the greatest degree, as אָטָ לָאָל ; 2d. continual progression, as עַעָט מְעָט מְעָט לָּוֹנוֹ e. by little and little; 3d. diversity, as בּוֹה וְכָּוֹא , or אַלְּאָר , thus and thus, i. e. in different manners.

ס repeated denotes a comparison of equality of different things; as כָּלָט כָכנהן, as (is) the people, so (is) the priest.

### APPENDIX.

 $\lceil A. \rceil$ 

#### TO THE ALPHABET.

The units of numerals above 10 are placed at the left hand, and the tens at the right; thus 8'11, 2'12, אם 21, בו 22, אם 31, &c.; except the numerals 15 and 16, which instead of ז' 15, and ז' 16, are בו 15, and ז'ט 16, because the preceding forms are parts of the sacred name הוֹלָה.

The numerals from 500 and upwards are expressed thus: תם סר ד, 500. ח סר סר, 600. הש or 1,700. ח סר סר, 800. אַ 1000. אַ 1000. אַ 2000.

The Hebrews count their time from the creation of the world, and the present is with them the year 5577 (1817). This is called לבוט ל, the great or full number. In general the millenary number is omitted; as בשנת הקעב לפֿק, i.e. in the year 572, according to the smaller reckoning. The date of Hebrew books is placed at the bottom of the title page. It is to be found in a line where there are certain letters larger than the rest; they must be counted according to their separate power, and the total will give the date of the year when the book was printed: as בשנת לישי עכן לישי את משירוך the sum of these letters, % 1, 2 40, w 300, 10, 17 8,

and 720, shews that the book was printed in the year of the Jewish era 379, i. e. A. D. 1619.

Jewish era - - 379 Add the thousands - 5379 Deduct the years of the Jew-)

Deduct the years of the Jewish era before the commencement of the Christian era

A. D. 1619.

 $\lceil B. \rceil$ 

#### DAGESH LENE.

Dagesh lene is omitted, 1st. in the beginning of a word when the preceding word ends with one of the letters אהוי, without a pause or kingly accent. But if the preceding word be יְהֹוֶה , or if the dageshed letter be succeeded by a similar letter, the dagesh remains; as בני בַּרָן, יְהוָה בַּשָּׁבִי :

2d. In the affixes כן and כן; in the regimen or plural form, as דְרָב', בָּרְבוּת; before the paragogic ה, as גְּנְדָה; before the suffix to the infinitive, as מַלְבוֹת; and before the termination ה, as מַלְבוֹת.

### MACCAPH.

Maccaph generally follows words of one syllable, and changes the long vowel into its corresponding short one, except it be prevented by metheg, or by ה or א ending the word; as כְּלְּבְּתָּאָרֶץ, מָתְרַבְּתָּה, הָתִרְבַתָּה, אָתִרְבַתָּה, אָתִרְבַתָּה, אָתִרְבַתָּה, אָתִרְבַתָּה, אָתִרְבַתָּה, אָכָר.

In some instances words of more than one syllable change their long vowel by the influence of maccaph; as מְרָבֶּר־צְּן instead of בֵּרַרַמְשָׁוּז, מִרְבָּר מִשְׁוּז, מִרְבָּר מִשְׁוּז, מִרְבָּר מִשְׁוּז.

### ACCENTS.

An accent, when it is placed on the last syllable, is called מְלְרֵע milra, but when it is placed at the beginning or middle of a word, it is called מָלְעִיל, milel.

The accents are divided into kings, ministers,

and servants, as follows.

and servants, as whows	•
Mara Stora heimer Oist Form and position	unictives
Form and position	KINGS.
& Embreron &	Athnah
a officer "	Geresh .
e officer "	Gershayim
b Prince &	Zarka posth.
c King "	Zakeph Gadol
b King N	Zakeph Katon
a King &	Tiphha
e Prince &	Yothiv prepos.
a Emperor &	Sillook
a King &	Segolta foith.
a King &	Pazer
	Pesik rosthus.
& Officer N }	Legarme
C Prince &	Pashta le /rosth.
le Officer &	Karne Para
a Prence is	Revia
of Prince X	Shalsheleth
a Prince N	Tevir
c Officer is	Telisha Gedolah huho
J	

Onjunetius MINISTERS.

cl	Nº 16	Darga
h		Yereh ben Yomo
a	, X	Moonah
Co	N	Mahpakh
#	N	Merkha
e,	Ř	Kadma
e	N.	Telisha Ketanna

#### SERVANTS.

9 %		Kephoola	
	Metheg	· Secondary	accust

Note 1. To these accents modern grammarians have added soph pasook, (:) which is placed at the end of every verse in the Bible.

Note 2. A circle (•) over a letter, shews that the word is read otherwise than it is written, i. e. according to the vowels in the text and the letters in the margin. The word in the text is called בְּתִיב kethiv, and that in the margin 'קָרָי keri.

Note 3. Telisha gedolah is always in the beginning of the word, but telisha ketanna is placed

at the end of the word.

Note 4. Legarme is generally followed by moonah and revia, or revia alone, by which it is distinguished from pesik, which is always a pause, and is generally between a king and a minister.

Note 5. There must always be a syllable, or sheva, or dagesh between the accent and the me-

theg, as אכלו haadam, אכלו akheloo.

### [C.]

#### EXERCISES IN READING.

N. B. It must be remembered that the English vowels are not used to express the sounds of the Hebrew, otherwise than as they are explained in the account of the vowel points, which must be referred to as a key, till the sounds have become familiar.

EXERCISE I.

Pure syllables.—Long vowels.

			0	
N a	∦ e	'Ņ i	180	18 u
Ņa Dba	` ⊉ be	bi چי	12 bo	1⊒ bu
⊃ va	⊃ve	יֹבְ vi	i⊐ vo	יט בוּ
) ga	l ge	'4 gi	14 go	11 gu
7 da	∃ ve ∃ ge ∃ de	ې bi ې vi ې gi ې di	17 do	17 du
ij ha	7 he	hi הי	in ho	177 hu
va j ga j da j ha j va j za l hha	i he i ve i ze ii hhe	hi יי vi יי zi	ii vo	11 vu
į za	ize	" zi	17 ZO	n zu
fj hha	7 hhe	'n hhi	in hho	in hhu
ta ya ya ka	i te	יט ti יי yi יט ki	ານ to	10 tu
ya ya	i ye ⊃ ke	" vi	j' yo	i yu
⇒ ka	5 ke	'⊃ ki	i⊃ ko	15 ku
ا کے kha اa	≥ khe	25 khi	i⊃ kho	15 khu
' 5 la	khe کے le	ا ک <sup>ر</sup>	io kho io lo	15 lu
🌣 ma	Ď me	יל khi li לי mi	in mo	10 mu
j i na	ne	ים ני ni	i) no	11 nu
T) ca	Dise	'D si	1D so	15 su
уa	ž e	יעי i	יע ס	1y u
э́ ра	₽ pe	pi ور	15 po	19 pu
D pha	5 phe	'Þ phi	is pho	15 phu
i tsa	V tse	'Y tsi	is tso	13 tsu
D ka	₽ ke	'P ki	וס ko	اگراد مراد ا
7 ra	ke re	ים Pi	17 ro	יר ru
y a p pa p pha y tsa p ka p ra w sha	w she	ים ni 'p si 'y i 'p pi 'p phi 'y tsi 'p ki 'ך ki 'ך shi	iv sho	שו shu
i sa	se se	ישי si	ישו so	าซ su
ħ ta	₯ te	in ti	in to	117 tu
n tha	n the	יָּהָ thi	in the	17 thu
*	., ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Va . UZILUZ

### EXERCISE II.

# Mixed syllables of two or more consonants.

বুম aph	el אֶל	DN Ym	dv ŭv	bădt בַרָת
bad בר		,i⊃ bin	bun الله الله	bart בַּרָת
vad בַּרָ	j⊋ ben j⊋ ven	vil בְל	DD vum	בשת gasht
gal גל	gesh پر ش	קוב gid	gul גָל	למ dalt
D7 dam	ל del	ל div	17 dun	למת dakt
har הר	הם hem	והן hin	hul הָל	halt הַלְתָּ
11 vav	לן ver	ן) vin	<i>ບ</i> ົງ vush	nii zazt
71 zar	Dj zem	ना ziph	D) zum	בורת zart
hhag   חנ	hhem הֶם		নুল hhuph	hhänt תַּנְתָּ
tal מל	្រ ten	Dip tim	ာဗ် tum	hhart חַרָּתְּ
7' yad	yesh yesh		ן yad	talt טַלְתְּ
নু kaph	קר ked	₩> kish	בב kuv	יבך yevkh
קר khar	khem چכ	גר khir כְּר	khun	יֵרְרָׁ yerd
lahh לח	led לֶּד	לן lin	lud קד	yerd יֵרֶרְ yerd יִשְׁתְּ yesht בְּרָתְּ lakht
קר mar	プロ men	min درا	ハウ muth	ַ lakht לַבְּתְּ
nash ניש	ner גֶר	חid גר,	ו גע nug	márt מַרְתְּ
ស្ទី១ saph	sed טֶּר	sil סָל	70 sukh	וברך nerd
al על	ער er	iz iz	עץ uts	יסרת sart
pahh פַּת	jo pen	pil פל	DD pus	ַ עַרְתָּ ărt
phal פַל	phel פֶּל	phim ea		ף phakt
ក្ទុ tsaph		iy tsin	ן tsun	לרת tsart
kan و	kev קב	kiv קב	kum	משט kosht
רב rav	ם rem	רֹג rig	ruts ruts	וֹלְתָּל rărt
shal שֵל	שר sher	shim שם		
שר sar	⊃ÿ sev	Di sim	suv פעב	
מת tam	in ten	לול did	לתר tud	
תם tham	them הכו	निम thiph	निर्म thuph	

Note. In all the columns, except the one at the right hand, the vowels are short, as at the top of the columns. In the right hand column the short vowels are marked.

### EXERCISE III.

### Words of two syllables.

1.	The first syllable pure, the	he other mixed. 2. Both mixed.
	コロペ a-mär	ゴラ  ěk-kov
	שׁהָ ba-hhar	bĭl-mod בלמוד
	קבל ga-dal	קלבית göph-rith
	לכש da-rash	dal-thoth דַלְתוֹת
	הקדר ha-dad	hav-voth הות
	יהב va-hav	עשת u-the-shă
	אָבֶּל za-vath	זכרָם zĭch-ram
	hha-lak חָלֵק	hhad-re חַרְרֵי
	לבח ta-rahh	tŭm-a
	יר ya-dad	yĭph-shă יפשע
	א כבר ka vad	kan photh כַּנְפוֹת
	la-mad למד	lam-ma למה
	חום ma-vath	מַקְשִיב măk-shiv
	na-gash נֵנשׁ	מיל nísh-math
	אָלָם sa-gar	săr-tĕm
	עבר a-vod	אורת ĕz-răth
	אָבּי מִילּער pa-thar	្រុក្ស pŏth-hĕn
	noy tsa-mahh	tsĭd-kăth צְּרְקַת tsĭd-k
	גיי ka-dash	א קבת kĭb-both
	יון אל ra-hhats	רשעת rĭsh-áth
	sha-lahh	אַטְיִל Fish-ath
	7 7	
	ישׁלָם sa-lam	יבּתְרַע tĩth-ră
	קנה ta-vekh	

Note. In the left hand column the vowels are all short in the second syllable, except in the word a-vod. In the right hand column the short vowels are marked.

#### EXERCISE IV.

# Words of three syllables.

מכרתי a-măr-ti מכרהם ăv-ra-ham bĭth-vu-nam בתכונם big-de-hem go-za-loth go-za-loth חומן gă-α-va dăl-tho-thav דלתתיו התאבה hĭth-ab-bekh hith-ab-bel התאבל יאמר väy-yo-měr ייקרא עיקרא vay-yik-ra zív-hhe khěm יוחלי zo-hha-le השְׁמַלִים hhăsh-má-lim hha-na-mal חנמל טבעת tăb-bă ăth לבולים te-vu-lim\* ישׁרָאל yĭs ra-el יְתְאַרָּם yīth-ăd-dam kă-a-vĕl ke-ru-vim כרובים

lo-mĕ-dĕth לומרת ו למורים le-mu-dim mo-lăd-ti מולדהי me-läm-med עארר uĕ-e-dar níl-mě-děth נלמהת se-ma-mith si-no-nith סינונית עתירות a-thi-doth עֶּבְבִישׁ ăk-ka-vish păr-o-shim יוני pis-yo-ne לפעוני tsiph-o-pi לפרים tsip-pa-rim מקרשים ko-da-shim ka-do-shim re-vi-vim רְבִיבִים רסיסים re-si-sim shīn-an-nim שנאנים se-ra-phim til-me-di תלמדי tĭl-mo-de-na תלמורנה

<sup>\*</sup> Sheva, even when it is pronounced, and also its compounds, do not in theory perform the part of vowels, so as to form distinct syllables; but the pronunciation requires a division of syllables with these points.

### EXERCISE V.

# Words of four and five syllables.

ĕv-yo-nĕ-ha אביוניה מַתְּהוֹתְנוּ ĕm-ts-hho-the-nu be-he-ov-ko bε-mo-a-de-khĕm במועדיכם גלגלתם gul-ge-lo-tham גריותיה ge-di-yo-tha-yikh de-hhi-thă-ni דחיתני דרותיכם do-ro-the-khem ha-a-da-ma המדמה הישראלית hay-vis-re-e-lith vε-ăv-ne-tε-kha ואַבנִטְדְּ ויתאבכו văy-yĭth-ăb-be-khu zĭv-hhe-khĕm וַבְחֵיבֶם zε-năhh-ta-nu ונחתנו חַפַּרְפֶּרוֹת hha-phar-phe-roth hhŏkh-ma-thĕ-kha ַחַבְמָתֶּדְ tăb-be-o-tham טַבעותם tab-bs-o-the-hem פבעותיתם カンフジ yă-a-di-mu יוֹלַרְתֶּךְ yo-lăd-tĕ-kha גַרָּלְעוֹמֵר ke-dŏr-la-o-mĕr גכלותו ke-khal-lo-tho

[D.]

#### VARIATION OF NOUNS.

## Explanation of the tables.

The first table shows the radical and heemantic forms of nouns, with the various methods in which the heemantiv letters racken are applied to the root, as formatives. In the upper division of the table, the word rad is taken and varied, only to serve as a model, according to which all perfect nouns are formed, in one or more of its varieties.

In the lower division the word 5D is used in like manner, to represent the varieties of imperfect nouns, or such as drop an initial, medial, or final letter.

The second table exhibits several nouns, irregular in their variation for number, or regimen, or both.

TABLE I. FORMS OF HEBREW NOUNS.

ספרת	ספרה ב	קפר	ַ סַבַּר
סופרת	סופרה	לוֹפֶר	לבָּר
קפורת	ספורה	קפור	ספר
סופֶּרֶת	סופרה	סופר	ספר
קפורת	קפורה	קפור	לַבָּׁר
קפירֶת	ַם פִירָ <i>ׁ</i> ה	סָבִּיר	קַבָּר כַּ
ָםיפוֹרֶת <b>בּ</b>	סִיפוֹרָה	סִיפור	ספר
תִקפָר	מספר	מספר	ספרי
תִּסְבָּרָה	מִּלְבָּׁרָה	אַסְבָּרָה	ספריה
תספרת	מַּסְבֶּרֶת	אספרת	סָבִּרִית
תספור	מִסְפוֹר	אַסְפֿוּר	ספרות
תַּסְפוֹרָה	מִסְפוֹרָה	אַספורה	ספָרוּ
תַּסְפוֹרֶת	מספורת	אַספורת	ספרון
תַּסְפִיר	מַּסְבִּיר	אַסְפִיר	סְבְּרוֹנֶה וּ

יָסָף	מפתו	סַפָּה	নৃত্
កន្ល់ក្ <u>រ</u>	פופת	סופה	១៦
יַכֹּפֶׁת	סופת	סופה	סוף
קסוי	סיפת	סִיכָּה	סיף
יוספה	ספית	סְבָּיַת	יסָבִּי
יוֹסֶבֶּת	ספות	ספונה	סָפון
400	מַפֶּף	אַסְפָּה	رُول
הָסְבָּה	מַסְבֶּה	אַלּבָּה	נְּכְבֵּה
שַּׁלִפֶּת	מַסְבֶּת	אַסְפָּת	נֹסֶׁבֶּת
คุอาภ	קסום	אוסף	נוסף
កង្គប៉ាក	מוֹסָבָּה	אוֹסַפָּה	נוספת
תוֹכֶּבֶת	מוֹסֶבֶּת וֹ	אוֹטֶׁפֶּׁת	נפֶפֶת

TABLE II.

### EXAMPLES OF IRREGULAR NOUNS.\*

PLURAL.		SINGULAR.		
Regimen.	Absolute.	Regimen.	Absolute.	Signification.
אַבות	אָבוֹת	אַבי	אָכ	A father.
אָםי,	אָחים	אַחי	шķ	A brother.
בני	ַ בָּנִים	בו	בו	A son.
בָּתִי	בָתִים	בית	בַּיִת	A house.
ראשי	ראשים	ראש	ראש	A head.
ימי	יָמִים	יום	יום	A day.
אַנְהֵי	אַנִשִים	אנוש	אנוש	A man.
וויביי.	וַּרִייִם	וְּדִי,	וְרֵי	A kid.
17.3	ציים ציים	7.5	13	A ship.
	ל ציים	7777		A street.
שוקי פיות	שנקים	שוק	שוק	A mouth.
בָּהנוֹת	פִּים בָּהנות	בֿהָן	בֿקו	A thumb.
* 112117	ب- ۱۱۵۱۱	מִי מֵימֵי	מַיִּב	Water.
אמות	אמות	אָם	מם	A mother.
אַחיות	אחיות	אחות	אָחוֹת	A sister.
בְנוֹת	בָנות	בַּת	בַּת	A daughter.
אַמָהוֹת	אַמָּחוֹת	אַמַת	אָמָה	Amaid serv't.
ן מְנָאוֹת מְנָיוֹת	מָנוּת	מְנָת מְנַת	מָנָה	A portion.
יבישי לישיל ביישיל	נשים	אֵשֶׁת	אָישָׁת	A woman.
עָרֵי	עיִרים עָרִים }	עיר	עִיר	A city.
			1	

<sup>\*</sup> Examples of nouns varied for number and regimen were given in the Grammar, (Chap. V.) but there are many varieties in the vowel points among nouns that are considered regular, which it is not necessary to show by multiplying examples.

### [E.]

#### OF VERBS IN KAL.

The root of all verbs, except ain doubled, is in the third person masc. preter of kal, indicative.

It has been already remarked, (p. 15,) that the second radical of the verb has commonly pathah, sometimes tsere, holem, or kamets.

The second person sing. mas. of the preter, has sometimes ה paragogic; as הַנְרָתָה. Verbs that end in ח, contract the ח radical, by dagesh forte, into ח servile, not only in this person, but whenever another ח follows it; as בְּרָתְּהָ for בְּרָתְהָ follows the same rule.

The second person sing. fem. if the last radical be ח or y, has pathah instead of the first sheva; as אָלְקְתָּהְ, אָפֶעָתְּ, אָכֶתְהָּלָּ, &c.

In the first person sing, some verbs have hirik, instead of pathah, under the second radical; as 'אַרָל,', 'אַרָּאָשׁ' instead of 'אַרָל,', &c.

In the third person pl. masc. the is sometimes changed into kibbuts, under the last radical.

In the first person pl. verbs that end in lose the before the personal termination; as גַּתַנוּ for שְּבָּוּנֵה.

In the future tense where the holem is used, the is inserted in the paradigm of the perfect verb; but it will be found, from reading the Hebrew scriptures, that holem is generally used without i; as it is, &c.

The third person sing. fem. has sometimes pathah under the second radical; as תְּבֶּק instead of בְּבָּק.

In the first person sing. with ה paragogic, the last radical has kamets, and the second sheva; as אָשְׁכְּרָה, אֶשְׁכְרָה.

In the *imperative* the second vowel, holem, is often without the 1.

The masculine sing. so frequently takes ה paragogic, that it is sometimes called the sign of the imperative. This ה paragogic occasions a change of vowels; as מַבְרָה, שַׁבְרָה, וֹבְרָה, וֹבְרָה, וֹבְרָה, שִׁבְרָה, אָבָר, instead of אָבָרָה, אָבָרָה.

The infinitive and participles frequently have holem without the 1; and the vowels of the infini-

tive undergo a change with 7 paragogic.

The participle benoni in two instances, קמיך, has hirik instead of tsere; sometimes pathah; as אבר, especially before the gutturals; as עט for עט.

# Verbs quiescent in the first radical &

not only lose % in the first person future, but often take holem; as אַבָּא, אַבָּא, &c. also in other persons the % is sometimes lost; as אַבָּא from אָבָּא, קבּא from אָבָּא, &c.

# Verbs in niphal.

A few verbs in the third person preter mas. end irregularly in holem.

Verbs ending in  $\Pi$  lose the  $\Pi$  before the persons whose final inflections begin with  $\Pi$ ; as already remarked in kal.

In the future first person sing. the formative א has sometimes hirik instead of segol; as אָרָרֵשׁ; so with א paragogic; as אָּמָלְטָה.

In some of the persons pathal is sometimes

found instead of tsere under the second radical; as בר הואבר, הושבר, אנישבר, אנישבר, אנישבר, אנישבר, אנישבר, אנישבר ביניה, הואברניה, הו

The infinitive ends frequently in holem; and sometimes preserves the characteristic 3; as אָנְים בּישָאל, &c.

# Verbs in piel.

In this form and in pual grammarians remark, that the signification of the verb is more intense. But if this be true in some instances, it does not appear so often, or so clearly, as to authorise a general rule. Verbs intransitive in kal, generally become transitive in piel.

The third person preter mas. sing. frequently ends in pathal instead of tsere; especially if the second or third radical be a guttural or 7; as 727, 729, &c.

# Verbs in pual.

The preter tense often has kamets or kamets hateph instead of kibbuts; as שָּרָרָה, בָּרָה, &c.

# Verbs in hiphil.

In this form of the verb the 'characteristic is often thrown away after hirik, and hirik is frequently changed, especially in the future tense, into tsere.

The imperative mood sing. mas. has commonly tsere, as קלמו; but with ה paragogic it is always with hirik; as מוֹלְינוֹה so also in the future tense.

When the last vowel is tsere, the yod quiescent is sometimes retained; as ממיד, &c. in the infinitive.

### Verbs in hophal.

Instead of kamets hateph for the first vowel in this form of the verb, kibbuts frequently occurs; as בַּבֶּעָק, in the preter; so also in the future and infinitive; and in the participle it is the prevailing form.

There are many other varieties in the pointing of the verbs, depending sometimes upon accents and gutturals, and sometimes being only exceptions to general rules.—To give a minute detail of these varieties, would require a treatise by itself.

#### NUMERALS.

Numbers are expressed by distinct words as well as by letters, and are either cardinals or ordinals.

	Ordinals.		Cardi	nals.
Fem.	Mas.		Fem.	Mas.
ראשונה	ראשון	First.	אַחַת	אָתָר One.
שנית	שַׁנְי י	Second.	שתום	שנים Two.
שְלִישִׁית	שלישי	Third.	שלש	שלשה Three.
רביעית	רְבִיעִי	Fourth.	אַרְבַע	אַרְכָּעָה Four.
חַמישית	חַמישִׁי	Fifth.	חָמִשׁ	הַטְשָׁה Five.
ששית	ان نهاد	Sixth.	שש	השָּׁשׁ Six.
שָבִיעִית	שביעי	Seventh.	שֶׁבַע	שְבְעָה Seven.
שמינית	שמיני	Eighth.	שְׁמֹנֶה	שׁמנה Eight.
תשיעית	תשיעי	Ninth.	תשע	תשְעָה Nine.
עֲשִׂירִית	עֲשִׁירִי	Tenth.	עֶשֶׂר	עשָׂרָה Ten.

From ten upwards, there is no difference between the ordinals and cardinals.

ן אַחַר עָשָׂר אַחַת עָשְׂרָה { שמנים ושמנה Eighty eight חשעים ותשע Ninety nine Eleven. (עשתי עשרה One hundred ן שני עשרה Two hundred מאתים לענים עשרה Three hundred שלש מאות שלש עשרה Thirteen. אלה One thousand עשרים ושתים Twenty two. Two thousand דים לשים לשים Three thousand שלשים לשת אַלְפִים Three. Ten thousand רבבוא אָרְבֶעִים וְאַרְבֵע Forty four. שמשים (חמשים Fifty five. ששים ושש Sixty six. Twenty thous. קלשים אלף Thirty thous. שבעים ושבע Seventy seven.

### CHANGES OF VOWELS.

When a word increases at the end, the vowels are frequently changed; and, in such changes, the vowel of the ultimate, penultimate, or antepenultimate syllable, is generally exchanged for a shorter.

Ramets penultimate, in the increase of gender and number, or by an affix, and also in regimen, is changed into sheva; as דְּבָרִים, נְּדִוֹל from דְּבָרוֹ , דָּבָר from דְּבָרוֹ, וְדָבֶר with the affix, and דְבָרוֹ in regimen, from the same.

Kamets antepenultimate, in verbs, is changed in the same manner; as אָבֶרָם becomes with the affix למרתני.

Kamets ultimate, in regimen, and before the grave affixes, is changed into pathah; as הַבר יְהוָת from חוֹרָת.

There penultimate, in the increase, is changed

into sheva; as from קפָרים, pl. סְפַרִים.

Tsere ultimate, in the increase, is changed into sheva; as עקשים from ליקשי; in regimen sometimes into pathah.

Holem penultimate, followed by segol, is changed into sheva; as קָּבְצִים from קָבָּי; frequently into kamets hateph, especially if the first letter be a guttural; as אָוְבָּרָּ.

Holem ultimate, in verbs, is changed into sheva; and so also in nouns before the grave affixes, unless a sheva follows; in which case it becomes

kamets hateph.

Pathah penultimate, if another pathah follow, is changed, in the increase, into sheva; as שְּעֵרִים from שְּעֵר. Pathah ultimate, as in the same example, is changed into kamets, and on account of the affixes into sheva; as ישֶּבְן from בָּשֵׁר. In verbs that have דְּבְשׁר paragogic, pathah final is changed into sheva, and with an affix, into kamets; as בְּבִּר from בְּבֶר from בִּבְּר from בְּבֵר from בְּבֶר from בְּבֶר from בְּבֶר from בְּבְר from בְּבֶר from בְּבֶר from בְּבֶר from בּבְּר from בּבְר from בּבְּר from בּבְּר from בּבְּר from בּבְר from בּבְר from בּבְּר from בּבְר from בּבְּר from בּבְּר from בּבְר from בּבְר from בּבְר from בּבְר from בּבְּר from בּבְּר from בּבְר from בּבְר from בּבְר from בּבְר from בּבְר from בּבְר from בּבְּר from בּבְר from בּבְר from בּבְר from בּבְר from בּבְר הַבְּר from בּבְר from בּבְר הַבְּר from בּבְר הַבְּר הַב

Segol penultimate, in the increase, is changed into sheva; as בּלְנים from בּלְנים; and segol ultimate, as in the same example, and also in the dual, is changed into kamets.

Simple or compound sheva occasions some alterations of the vowels.

The gutturals, in those cases in which other letters would have simple sheva, have one of the compounds.

A compound sheve generally causes the preceding letter to have the same vowel with which it is compounded: i.e. hateph pathah gives the preced-

ing letter a pathah; hateph segol gives a segol; and hateph kamets gives a kamets.

Sometimes in this case the compound loses its yowel, and becomes simple sheva.

If a simple sheva takes the place of a vowel that follows a compound sheva, the compound drops the sheva, or the vowel with which it is compounded; as מַעשׁיִן from מַעשׁיִן, &c.

The gutturals, instead of hateph pathah, require pathah before them.

The gutturals and ה, not admitting dagesh, frequently cause a preceding short vowel to be changed into a long one; pathah into kamets; hirik or segol into tsere; and kibbuts or kamets hateph into shurek or holem; as מָלְטָלָן for מְלָטָלָן, &c.

The accents cause some alterations in the vowel points, especially the pauses, which change a short vowel into a long one, and sometimes one long vowel into another.

A long vowel is sometimes changed into a short one, a short into a long one, and one long or short vowel into another for the sake of *euphony*.

Note. The exceptions to the rules here given concerning the changes of vowels, are numerous; but it is unnecessary to point out their varieties.















